

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Martes 27 de septiembre de 1966  
AÑO LXVI.—Número 20.159

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar: 2 pesetas

## Turégano, aniversario

Se ha cumplido ya el año del incendio que asoló el barrio de Bobadilla en Turégano. El desastre ocurrió, como se recordará el 24 de septiembre. Todas las edificaciones del mencionado barrio tureganense, en una extensión de treinta mil metros cuadrados, con ajuares, cosechas, et c., quedaron destruidas.

Inmediatamente, la tragedia encontró un eco acusadísimo en la sensibilidad de todos los segovianos, de la capital y de la provincia; también en algunos medios e instituciones de carácter nacional, tal la emisión radiofónica "Ustedes son formidables" o Cáritas Nacional, y el representante del Gobierno en la provincia, señor Murillo de Valdivia, extremó su celo en el conocimiento de los daños ocasionados y en la atención y socorro a los damnificados por la catástrofe. Sin embargo, pasaron los días sin que se advirtiese una señal de que la Administración Central pensaba tomar el asunto en sus manos con vistas a la reconstrucción del barrio siniestrado. Ello motivó que el día 5 de octubre publicásemos un editorial bajo el título "¿Qué pasa con Turégano?", en el que se acusaba la pasividad en que parecía encontrarse Madrid frente a esta catástrofe ocurrida en nuestra provincia, en contraste con la premura con que habían sido socorridas las registradas en otros lugares.

A partir de ese momento, se multiplicó la actividad a escala ministerial en relación con el incendio registrado en el pueblo segoviano. En la tarde del día 6, llegó desde Madrid, acompañado por el gobernador civil, el director general de Política Interior, que representaba al ministro de la Gobernación. Visitó Turégano y se informó detenidamente del alcance de los daños ocasionados por el fuego. En el Consejo de Ministros del día 8 se trató el asunto y junto a la concesión de préstamos, moratorias, etc., se informó de que el Ministerio de la Vivienda había comunicado las medidas adoptadas para proceder a la rápida reconstrucción de los edificios destruidos.

El lunes día 11, el director general de Arquitectura, acompañado de altos cargos del departamento, a quienes recibió en Segovia el gobernador civil, que les acompañó en su visita, estuvo también en Turégano y recorrió el barrio de Bobadilla. El día 13, insertáramos un editorial titulado "En la hora de la reconstrucción", en el que recogíamos la impresión de que el director general, señor García Lomas, se había formado ya una idea del alcance de la tarea a realizar y del carácter que se pensaba imprimir a las nuevas construcciones, de acuerdo con el ambiente histórico y turístico de Turégano.

Bien, un día detrás de otro, se ha cumplido ya el primer aniversario del incendio. La prometida y decidida reconstrucción del barrio siniestrado, a pesar de las gestiones realizadas, no ha comenzado aún. Resulta que estamos casi como en aquellos días que siguieron a la tragedia, aquellos días de desaliento en que Segovia se sentía un poco a solas con su desgracia porque no veía que el Estado fuese a echarle una mano, y ocurre que después de toda la buena voluntad, de todo lo dicho y proyectado, los factores que sean —llámense olvido, incuria, lentitud en la tramitación o dejadez—han hecho que no se haya puesto manos a la obra en la reconstrucción.

### LA REINA FABIOLA visitará mañana la exposición del «Greco»

Bruselas, 27.—La reina Fabiola de Bélgica visitará mañana al mediodía la exposición del "Greco" que se celebra en Gante.—Efe.

Y nos parece que otra vez tenemos que repetir aquella pregunta: ¿Qué pasa con Turégano?

### LA BIBLIA EN VERSO

40.000 cuartillas, más de quince millones de versos y cincuenta kilos de papel ha empleado un maestro para escribirla

Alicante, 27.—La Biblia en verso—cuarenta mil cuartillas, más de quince millones de versos y cincuenta kilos de papel—ha sido escrita por el maestro nacional de Alcantarilla, don Carlos Herrera Muñoz.

### IV LONJA TEXTIL DE ESPAÑA

#### HA SIDO INAUGURADA EN BARCELONA

En nombre del Caudillo y del ministro de Comercio, por el director general de Expansión Comercial

Barcelona, 27.—La IV Lonja Textil de España, centro anual de contratación de la industria textil española, ha sido inaugurado esta mañana por el director general de Expansión Comercial, don Juan B. Ginebra Torra, en representación del ministro de Comercio y en nombre del Jefe del Estado.

El presidente de la Lonja, don Ramón Vila de la Riva, pronunció unas palabras explicando la evolución del certamen, que este año alcanza su cuarta edición. Destacó luego la importancia de la industria textil española y su contribución al desarrollo de nuestra patria.

Luego el señor Ginebra Torra pronunció el discurso inaugural, en el que puso de relieve los distintos puntos de apreciación que sobre problemas determinados tienen los economistas puros y los industriales. Terminó declarando inaugurada la IV Lonja Textil de España, en representación del ministro de Comercio y en nombre de S. E. el Jefe del Estado.

#### EL CERTAMEN

Terminado el acto, las autoridades e invitados efectuaron una detenida visita al certamen, que está instalado en el palacio número 1 de la Feria de Muestras, y en el que

participan 187 expositores procedentes de todas las regiones textiles españolas, con un total de 390 stands, en los que se exponen los nuevos muestrarios textiles para las temporadas de primavera y verano próximos.

La Lonja permanecerá abierta hasta el día 2 de octubre.—Cifra.

## LA BOLSA

Madrid, 27.—El comienzo de la semana bursátil se ha visto depreciada por una mayor afluencia de papel, por lo que ha mostrado irregularidades en los cambios.

El negocio, sin embargo, se ha incrementado un poco más como consecuencia de nuevas órdenes, pero en sentido bajista.

En realidad, el mercado presentaba una inclinación a la baja en la ca-

### Protesta del Congo a ESPAÑA

## Por las actividades de Tshombé en nuestra patria

La nota ha sido remitida a Madrid por el encargado de negocios español en Kinshasa

Se espera su llegada para estudiar las razones en las que el Gobierno congoleño fundamenta su acusación

Madrid, 27.—Preguntado por la agencia Cifra, un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores ha confirmado la existencia de una nota de protesta del Gobierno del Congo por las actividades en España del ex primer ministro congolés Moisés Tshombé.

El encargado de Negocios de España en Kinshasa, señor Urgoiti, la ha remitido a Madrid y se espera su llegada para estudiar las razones en las que las autoridades congoleñas fundamentan su acusación.

Como es bien sabido, el Gobierno español ha puesto siempre especial cuidado en evitar que los extranjeros que se acogen a la hospitalidad del país puedan desarrollar actividades políticas que perjudiquen las relaciones diplomáticas de España con otras naciones.—Cifra.

### ESPAÑA tercer país productor mundial de vino

Sólo le preceden Francia e Italia

Madrid, 27.—El Sindicato Nacional de la Vid ha divulgado una estadística facilitada a través de la Oficina Internacional Vinícola, dependiente de la F. C. A., y que ha sido publicada con motivo del Congreso Internacional del Vino.

Según dicho informe, España ocupa el tercer lugar del mundo entre los grandes productores de vino, estando por encima de ella únicamente Francia e Italia.

En el curso de la última campaña la producción vinícola española disminuyó en un 9 por 100 con relación a la anterior, debido a las malas condiciones meteorológicas que afectaron fuertemente a los viñedos, sobre todo en la época de la recolección, informa el S. I. S. Cifra.

## Acudió al oculista para poner lentillas a su perro miope

Considera al animal parte de la familia

Chicago, 27.—Un perro llamado Fritz y su dueño Howard Goodrich han acudido a la consulta de un oculista esta mañana para conseguir unas lentes de contacto. Howard Goodrich, que considera a su perro como "parte de la familia" espera que las lentes de contacto harán que el rabo de Fritz pueda moverse de nuevo en señal de alegría. "Tenía la costumbre de salir al encuentro del coche, pero actualmente no lo ve como no se ponga justamente enfrente del mismo" dijo Goodrich.—Efe-Upi.



Copenhague.—Remo acabó de cumplir los diecinueve meses. Su madre, Jytte Olsen, está casada con el propietario del circo Arena y es una magnífica trapecista. Ahora le ha llegado el momento de aprender el oficio al pequeño, como puede apreciarse en esta simpática fotografía.

(Foto Europa Press)

### UNION ELECTRICA MADRILEÑA, S. A. AVISO

Se pone en conocimiento del público en general que a partir del próximo día 30 se pondrá en servicio la línea de transporte de energía eléctrica a 45.000 V. que ha construido esta empresa entre las subestaciones de Iberduero en Otero de Herreros y Los Batañes en San Cristóbal de Palazuelos.

Lo que se comunica a efectos de publicidad para los propietarios a que afecta su recorrido en los términos municipales de

Otero de Herreros.  
Ortigosa del Monte.  
La Losa.  
Madrona.  
Perogordo.  
Zamarramala.  
La Lastrilla.  
y Segovia.

### DOS GEMELAS BULGARAS HAN CUMPLIDO 104 AÑOS

Nunca han necesitado al médico

Viena, 27.—Dos búlgaras gemelas han celebrado su ciento cuatro cumpleaños disfrutando de una excelente salud, informa la agencia búlgara de noticias B. T. A. La citada agencia informa que Vassilka Dermenjheva, madre de diez hijos y Vassila Yaporájeva, de cuatro, nunca han necesitado tratamiento médico. Viven en localidades distintas en el distrito del Bourgas.—Efe-Upi.

### LOS MONSTRUOS DEL LAGO NESS

## PUEDE QUE HAYA DE DOS A TRES DOCENAS DE ELLOS, DICEN AHORA

Pero hasta el momento se les está buscando en vano

Fort Augustus (Escocia), 27.—Puede que existan de dos a tres docenas de monstruos en el lago Ness, según declaró hoy un profesor norteamericano que durante una semana buscó, en vano, al ya famoso y legendario monstruo de este lago. El profesor Roy P. Mackal, ayudante de cátedra de la sección de Bioquímica de Ciencia de la Universidad de Chicago dijo que su teoría se basa en la "multitud de apariciones" de monstruos de las profundidades del lago escocés. Mackal declaró que tal monstruo se había

visto simultáneamente en no menos de cinco diferentes partes del lago. El profesor norteamericano, que se trasladó a Escocia a sus expensas, ha permanecido una semana en la oficina de Investigaciones del lago Ness, una organización en parte financiada por norteamericanos. Esta oficina fue formada por zoólogos y estudiantes. La oficina escocesa de Turismo, que espera que el monstruo nunca sea encontrado, no contribuye a las actividades de este grupo de investigadores.—Efe-Upi.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## LA EDAD

España es un país—suele decirse—que tiene las mejores leyes del mundo, lo malo es que no se cumplen. Bueno, ni lo uno ni lo otro. Eso forma parte de la leyenda, pero la verdad es que ocurren cosas curiosas, chocantes. El domingo, actualizando de repente una disposición que prohibía la entrada de menores de catorce años en el boxeo y en los toros, hubo sus más y sus menos en las puertas de nuestro coso taurino. La disposición está bien, es acertada y es necesario su cumplimiento, pero los perjudicados—principalmente los papás, que andaban de un lado para otro como locos tratando de vender las localidades que ya habían adquirido—se quejaban de que no se hubiese avisado de ello. Hay que reconocer que tenían razón y que no hubiera costado gran trastorno poner en las taquillas un aviso que recordase la prohibición y anunciase que ya empezaba a valer.

Más importancia sociológica tiene la prohibición de asistencia a bailes de menores de dieciocho años. La disposición que establece esta norma data del año cuarenta y cinco, según se ha dicho, sólo que por no haber sido publicada en el Boletín no había llegado a ser obligatoria. Han pasado veinte años—¡y qué veinte años!—y ahora ha parecido oportuno hacer que esa disposición entrase en vigor.

La verdad es que, en principio, no se puede decir nada contra ello, salvo que cierta música y cierto baile y la edad de dieciséis a dieciocho años han venido a ser algo casi consustancial, algo que va muy unido y eso está en la realidad; algo que en cierto modo conforma y determina a los chicos y chicas de esa edad, su modo de relacionarse, la manera de pasar sus ratos de ocio, etc.

No sabemos qué repercusiones concretas tendrá la aplicación de esta orden, ahora bien, si hubiese ido acompañada de una atención, también plasmada en disposiciones concretas, a los problemas juveniles, especialmente para la ocupación de los ratos libres, por ejemplo en actividades musicales, teatrales, artísticas, etc., en ambientes y lugares adecuados, habría tenido unas mayores posibilidades de conseguir el fin que se propone.



# Información Local

## Don Manuel Vicente García, secretario general de la Sección Juvenil en dos accidentes de carretera

Delegación Provincial de Juventud.—Ha sido designado secretario general de la Sección Juvenil de la Delegación Provincial de Juventudes de Segovia, don Manuel Vicente García, maestro nacional, procedente del

Club Parroquial San José, que cuenta en la actualidad 22 años de edad. Sus condiciones de líder juvenil, puestas de manifiesto en los diversos actos estudiantiles realizados por la Escuela del Magisterio y en las actividades llevadas a cabo en el Club Parroquial, unido a su espíritu de trabajo y responsabilidad social, garantizan las altas funciones que habrá de cumplir como responsable máximo de la representación juvenil segoviana.

A las doce horas del día de ayer, en el kilómetro 62,800 de la carretera nacional 6, en tramo recto con rampa, término de Villacastín, el turismo M.535.704, conducido por Mariano Serrano Martí, vecino de Madrid, debido posiblemente a una distracción sufrida por éste, se salió de la calzada y chocó contra un árbol.

Tanto el conductor como los ocupantes, José Luis Mallebreda Alabeón y María Alabeón González, también de Madrid, resultaron con heridas leves.

A las doce de ayer, en el kilómetro 49,800 de la comarcal 603, en cruce con la comarcal 112, en la travesía de Cantalejo, colisionaron el turismo LO. 5.849, conducido por Vidal Barral Alvarez, vecino de Logroño, contra el C. 37.760, conducido por Antonio Blanco Casado, de Benavente (Zamora). Sufrieron heridas leves el conductor del primer turismo, que originó la colisión al no ceder el paso como debía, y los ocupantes del mismo, Antonio Barral González, vecino de Turégano, y María José Barral, vecina de Logroño.

## AGENDA PARA MAÑANA

MIÉRCOLES 28 DE SEPTIEMBRE

Van 271 días de 1966. Faltan 94.

Sol: Desde las 7,8 a las 19,3.

Santoral: Santos Wenceslao, Privato, Estácteo, Marcial, Lorenzo, Alfio, Marcos, Máximo, Alejandro, Nicón, Neón, Heliodoro, Zósimo, mrs.; Exuperio, Salomón, Silvino, obs.; Eustaquio, Lioba, vgs.

Misa: (Encarnado). De San Wenceslao.

Pensamiento: «Acomodarse con la pobreza es ser rico. Se es pobre, no por tener poco, sino por desear mucho» (Séneca).

Efemérides: Año de 1912. Joselito toma la alternativa en Sevilla.

## CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Don Quijote» (2), 100 m.

## REGISTRO CIVIL

Veinte nacimientos y dieciocho matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Fuencisla Tardón Hernanz, hija de Esteban y Paula; José María Acebes y de Pablos, de Conrado y Aurora; Ana Isabel San Hipólito y Arribas, de Gabriel y María Antonia; Susana Marcos y Gómez, de Pedro y Julia; José Raúl Reales y Pérez, de José y Consuelo; María del Pilar García y San Pedro, de Julián Félix y Juliana; Julián César García y San Pedro, de Julián Félix y Juliana; María Fuencisla Hernández y Pascual, de Vicente y Cándida; Alicia Gomis y Pérez, de Andrés y Matilde; Juan José Llorente y Botas, de Juan José y Pilar Petronila; Antonio San Eusebio y de la Cruz, de Angel y María Araceli; Mariano Pérez y Orejudo, de Felipe y María Concepción; Luis Ruiz y del Toro, de Francisco y María del Pilar; Antonio Santiuste y López, de Marcos y Antonia; María de la Merced Martín y Arranz, de Crescencio y Aurelia; María Fuencisla Ramiro y de Echanove, de Juan y Sara; Juan Carlos de Antonio y Matesanz, de Cariaco y Juana; María Yolanda Isabel y Manrique, de Clemente y Araceli; María de la Fuencisla Doncel y González, de Pablo y María del Rosario; Miguel Angel Benito y de Blas, de Miguel y Tomasa.

Matrimonios: Joaquín Izquierdo y Gómez con María Fuencisla Matesanz y Perlado, Vicente Gajate y Pascua con Antonia Pascua Gil, Severo Martín y Moreno con Inocencia Mateo y Martín, Esteban Eugenio Esteban y González con Agustina Maroto y de Andrés, Julián Santos y Paredes con María del Pilar Rodríguez y Aceves, Francisco Salcedo y Luengo con María de los Angeles Marugán y Gómez, Juan Bautista Rojo y López con María Dolores Núñez y González, Avelino Gaitero y del Río con Ascensión Redondo y Martín, Cándido Matute y Marugán con Ricarda Aguado y Noguera, Rafael Gutiérrez y Velasco con María Adoración Gómez y Palomo, Crescencio Plaza y de Andrés con María Ángeles de Lucas y Santaner, Santiago Jorge y de la Cruz con Clotilde García y Montero, Alfredo Alemany y González con María Teresa Velázquez y Bayón, Felipe Nacher y Calvete con María Fernanda Segovia y de la Cruz, Pedro Sanz y Sanz con Julia de Antonio y Peláez, Mariano Lucio y de Frutos con María del Carmen Gutiérrez y Heras, Teodoro Pérez y Ramos con María de los Angeles López y Santa Polonia, Arturo Otero y Otero con Fidelísima España y Bermejo.

## EXTINCION Y DECLARACION DE EPIZOOTIAS

Según circulares del Servicio de Higiene y Sanidad Veterinaria, del Gobierno Civil de la provincia, ha sido declarada extinguida, a propuesta del Servicio Provincial de Ganadería, la fiebre aftosa en el término de Barballa y, por otra parte, se ha declarado oficialmente la peste porcina en el ganado de esta especie existente en los términos de Fuente del Olmo de Fuentidueña y de Fuentepelayo. Se señalan las porquerizas donde se encuentran los animales enfermos y se adopta la medida de la vacunación obligatoria de todos los animales susceptibles a dicha enfermedad.

## SUSTITUCIONES TRANSITORIAS EN EL PERSONAL SANITARIO DEL SEGURO DE ENFERMEDAD

Delegación Provincial del I. N. P. Se pone en conocimiento de todos los beneficiarios del S. O. E. adscritos al médico don Francisco Pérez Gallardo, que disfrutará sus vacaciones anuales reglamentarias desde el día 1 al 30 de octubre. Durante su ausencia estará sustituido por don Eloy Torán Rodríguez, domiciliado en Plaza de San Esteban, núm. 14, teléfono 21-99.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Juan Bravo, 31. Ramiro Ledesma, 3.

## LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: Número 313.

## ESTUDIE en STUDIO

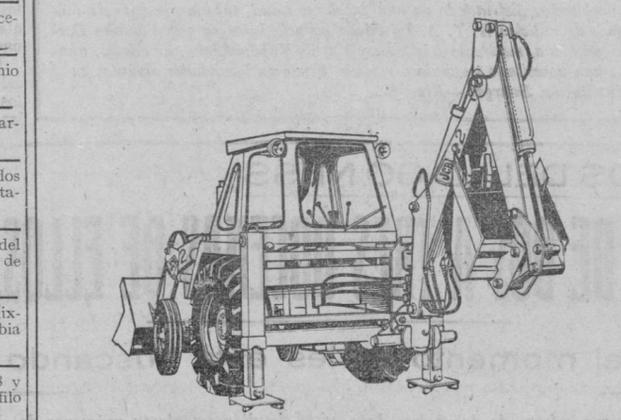
Portland Valderrivas Santa Teresa Fdez. Jiménez, 6. Teléfono 1450 Materiales de construcción

## ATENCION

Para CONTRATISTAS, CONSTRUCTORES y EMPRESAS a las que pueda interesar.

La firma **Hexma S.A.**

Central: Embajadores, 118 Madrid-5



Se complace en informar que esta semana dará unas demostraciones de sus PALAS CARGADORAS-RETROEXCAVADORAS JCB, en Segovia (capital). Los interesados pueden dirigirse a D. JORGE SICHLING — HOTEL ACUEDUCTO.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS. 12,00 ptas. Cada palabra más 1,50 »

### PERDIDAS

PENDIENTE de perla con piedras, desde la estación de ferrocarril a San Francisco, 19, donde se gratificará.

### ENSEÑANZA

CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela. Santa Columba, 5, y Cantalejo.

AUTO-ESCUELA La Pista. José Antonio, 38. Sucursal en Cantalejo.

PREUNIVERSITARIO ciencias, Ingenieros técnicos, Bachillerato, Reválidas, Magisterio. Academia «Santa Bárbara». Capuchinos, 7. Teléfonos 4744, 3800.

AUTO-ESCUELA Provencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

### ACADEMIA de conductores, Garaje España. La más antigua.

### PENSIONES Y HOSPEDAJES

HABITACION tres o cuatro camas. Razón: Coches, 4, 2.º.

ADMITO estudiante. Razón: San Juan, 8, 3.º, izquierda.

PISO amueblado, curso. Razón: Plaza Franco, 6, 3.º.

### TRABAJO

NECESITO muchacha de 25 a 40 años, cuerpo casa, buen sueldo e informes. Anís Castellana.

NECESITO profesor-a clases bachillerato rama de letras. Escribid Jesús Espeso. Carbonero Mayor.

NECESITO oficial casquería, preferible sepa oficio. Razón, San Francisco, 11.

NECESITO pastor. Tratar, Vicente de Frutos. Fuentepelayo.

SE precisan señorita para cuidar niños y muchacha para Madrid. Avda. Fernández Ladreda, 12, 2.º, derecha.

NECESITO muchacha, buen sueldo. Infanta Isabel, 12, 2.º, A.

NECESITO pastor. Alberto Nogales. Revenga.

NECESITO muchacha para Madrid. Teléfono 1876. Cronista Lecea, 7.

REPRESENTANTE venta maquinaria para panaderías, se precisa en la provincia de Segovia. Escribir al número 70201. Vergara, 16, Barcelona.

SE necesita señora de 40 a 55 años, preferible viuda sin hijos, para asistir a señor solo. Razón: El Racimo de Oro, Segovia.

MUCHACHA necesita familia sin niños. Razón, teléfono 2385.

SE necesita aprendiz adelantado o ayudante de ebanistería. Muebles Faustino Lázaro. San Francisco, 34.

### ALQUILERES

CONDUZCA usted mismo. Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Últimos modelos. Fernández Ladreda, 11, teléfono 14-47. Segovia.

AUTOS alquiler. Simcas, Seats. Auto-Escuela Santa Columba. Teléf. 2251.

ALQUILO casa para estudiantes, amueblada. Razón: Callejón de San Nicolás, 3.

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

#### CINE CERVANTES

Hoy: 8 y 11. Estreno

Sensacional acontecimiento

DON QUIJOTE

Una gran película rusa. Autorizada para todos los públicos.

Realizada en cinemascopio y color

#### SE NECESITA

mozo

Teléfonos 2760 y 2558. Segovia.

MATRIMONIO sin hijos, necesita habitación con derecho cocina, en Segovia. Escribir: Epifanio Ambrosio. Parrillas Bajos, 30. Madrid-21.

ALQUILO habitaciones para estudiantes. Plaza Deportes, 15 (Peñascal).

### VARIOS

MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

### VENTAS

OCASION, novios: Dormitorios, comedores, tréscos, cuartos de estar a precios mucho más bajos. Muebles Cooperativa San Frutos.

ATENCION, novios: Dormitorios gran lujo, 8.950 pesetas. Muebles Cooperativa San Frutos.

BULTACOS usadas garantizadas 6 meses. Facilidades. San Agustín, 14. Garaje.

MOTOS usadas varias marcas. Facilidades. San Agustín, 14. Garaje.

VENDO alfalfa seca. Cooperativa Villosa de Pirón.

AHORRE en sus muebles, comprando en Muebles Hernando. Venta directa.

MUEBLES Hernando fabrica y vende a precios sin competencia.

MUEBLES Hernando por un hogar más confortable a precios más bajos.

SEMBRADORAS, distribuidoras de abono. J. Horcajo, S. A.

ABONADORAS Alpuema, Zaga. Sembradoras. J. Horcajo, S. A.

SEMBRADORAS Santana, Pluma, Alpuema. J. Horcajo, S. A.

MAQUINA fotografica Yashica, reflex, último modelo. Precio importación. Teléfono 2390.

VENDO mil kilos de semilla de vezas para forraje. Caserío de Lobones.

INSTALACION frigorifica, enseres, furgoneta «Seat», dos triciclos y dos cámaras. Sr. González. Teléfono 3236.

MOTO «Guzzi», vendo. Barrio Nuevo, 3, 2.º, derecha.

### GANADOS

SUIZA cumplida del tercero, vendo. Andrés Pérez. Laguna Rodrigo.

VACA suiza abocada. Mariano Herranz. Revenga.

VACA suiza del segundo, vendo. Gabriel Mardomingo. Escalona del Prado.

SE venden 100 reses lanaras de parir, 60 paridas, 44 borregas y dos sementales. Valentín Marinas. Martín Miguel.

VENDO suiza recién parida del tercero. José Sanz de Miguel. Cantalejo.

CHOTO suizo 10 días, vendo. Antonio Gómez. Basardilla.

POLLOS Vanguard. El mejor para carne. Tafer. San Agustín, 18.

VENDO dos machos de 11 años, dos dedos, y 18 años y seis dedos. Anastasio Sanz. Garcillán.

VENDO vaca suiza, recién parida del tercero. Félix Holgueras, San Pedro de Gaillos.

VENDO tres vacas terrenas, dos mixtas, una criando, dos burros. Eusebia Gómez. Carrascal de la Cuesta.

VENDO parejas mulas 4-6 dedos, 8 y 10 años, por dejar labranza. Teófilo Agüero. Aldehuela del Codonal.

VENDO 250 corderas entrefinas, inmejorables. Rufino Olmos, Martín Miguel.

POLLITAS híbridas tres meses, 50 pesetas, muy resistentes para corral. Cronista Lecea, 6.

## SEÑORA... APROVECHE LA PROMOCION SEMANAL SPAR

LENTEJAS nuevas	12,50
kilo .....	
SARDINAS en aceite (Lomos)	10,50
lata 45 mm. ....	
BIZCOCHOS NOEL	11,20
medio kilo .....	
BACALAO a la vizcaina Spar	24,00
lata 330 gramos .....	
SPARITOS	4,30
bolsita .....	

Sólo del 26 de septiembre al 1 de octubre

## Subvención de 1.620.000 pesetas para viviendas

Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda en Segovia.—En la sala de juntas de la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda y presidida por el señor delegado provincial, se reunió la Comisión de Vivienda en la que se tomaron los siguientes acuerdos:

- 1.º Conceder la calificación provisional a un expediente que comprende un total de veintidós viviendas de renta limitada, grupo I y destinadas al alquiler.
- 2.º Se puso en conocimiento de la Comisión que desde la última reunión se habían recibido de la Dirección General del Instituto Nacional de la Vivienda seis expedientes calificados definitivamente, que comprenden un total de 54 viviendas, habiéndose librado subvenciones por valor de pesetas 1.620.000.

## HABILITACION DE AUXILIO A ANCIANOS Y ENFERMOS

Junta Provincial de Beneficencia. Se pone en conocimiento de los perceptores de esta capital, que se hallan puestas al cobro las nóminas de los meses de abril, mayo y junio del año en curso, en las oficinas de este Gobierno Civil, de 4,30 a 7 de la tarde, todos los días laborables, excepto los sábados, hasta el día 10 de octubre próximo, en que quedará cerrado dicho pago.

## ATENCION A LAS AVES ANILLADAS

Se recuerda a toda persona que cace un ave anillada, o que sepa de una nueva captura o hallazgo de ave portadora de marca, lo comunique a la mayor brevedad al Centro de Migración de Aves del Museo de Ciencias de Madrid (Castellana, 80), copiando en la carta la inscripción completa de la anilla, sin olvidar localidad y fecha en que el ave fue cazada o encontrada. A través de dicho centro todo comunicante conocerá los datos de procedencia del ave comunicada.

## ACTIVIDADES EN SECCION FEMENINA

Cursillo de «Madres ejemplares» Organizado por la Sección Femenina y durante los días 3 al 7 del próximo mes de octubre, se celebrará un cursillo de «Madres ejemplares», en el Grupo Escolar «Calvo Sotelo» de seis y media a siete y media de la tarde, al que quedan invitadas todas las madres segovianas.

Las conferencias estarán a cargo del médico puericultor D. Francisco Pérez Gallardo, que disertará sobre el tema «Cuidado, alimentación e higiene del niño».

El último día se repartirán los diplomas a las mejores madres ejemplares y se sortearán lotes de ropa y canastillas.

La matrícula podrán efectuarla en la Delegación Local de la Sección Femenina (Daoiz, 10).

## EXPRESION DE GRATITUD

La familia de doña Concepción Aguado Luengo (q. e. p. d.), en la imposibilidad de hacerlo personalmente, nos ruega hagamos pública la expresión de su más sincero agradecimiento a todas aquellas personas que se interesaron por su estado durante el curso de la enfermedad, y a los que les manifestaron su condolencia y asistieron a los sufragos oficiados por el eterno descanso del alma de la finada.

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 675,1 mm.  
Dirección del viento: Sur.  
Temperatura máxima: 23º.  
Lluvia recogida: Inapreciable.

En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 673,9 mm.  
Dirección del viento: Sur.  
Temperatura mínima: 14º.  
Lluvia recogida: 6,5 litros por metro cuadrado.

# La revisión de los sueldos del personal de Administración Local

◆ Se estudiará en la I Asamblea de Cuerpos Nacionales de aquélla, a celebrar en Madrid

Madrid, 27.—Durante los días 25 al 29 del próximo mes de octubre se celebrará en Madrid la I Asamblea Plenaria de los Cuerpos Nacionales de Administración Local—secretarios, interventores y depositarios de los ayuntamientos y diputaciones nacionales—.

El presidente del Colegio Nacional de los Cuerpos de Administración Local ha designado ya las comisiones de

trabajo que han de llevar a cabo la realización de la Asamblea.

## AYUNTAMIENTO DE TORREIGLESIAS

El día 29 del actual a las doce de la mañana, tendrá lugar la subasta de la caza del monte de estos propios. Admisión de pliegos hasta media hora antes del señalado para la misma.

Caso de quedar desierta quedaría como zona libre en la próxima temporada.

Torreiglesias a 24 de septiembre de 1966.—El alcalde, A. Virseda.

En dicha Asamblea se tratarán los temas «Emolumentos de los funcionarios de Administración Local», «Secretarías de los Juzgados de paz», «Mutualidad Nacional de Previsión de Administración Local» y «Regulación de los cuerpos nacionales».

El estudio del punto primero, «Emolumentos de los funcionarios de Administración Local», reviste especial interés, ya que anuncia la posible revisión de los sueldos de los mismos, regulados actualmente por la ley 108 de 1963, amparándose en la ley de Reformas de Haciendas Locales aprobada recientemente.

## LAS CIENCIAS Y LA AGRICULTURA (V)

# LA QUIMICA PUEDE SUSTITUIR AL ARADO

### Perspectivas y posibilidades de la desecación de productos alimenticios por atomización

## Abonos procedentes de la hulla y medicamentos hechos de residuos vegetales

«La química tiene un papel social importante. Puede hacer próspero un país, desplazar masas de población y transformar un desierto en un jardín. Puede ayudar a elevar el nivel de vida de una población y a disminuir progresivamente el sufrimiento y el dolor físico.»

La frase pertenece al doctor don Miguel Amat Bargués, catedrático de la Facultad de Farmacia de la Universidad de Barcelona, y fue pronunciada con ocasión de la apertura del curso académico 1962-1963 en la universidad barcelonesa. Queremos iniciar con ella este reportaje dedica-

do a presentar algunos aspectos —pues para hablar de todos ellos serían necesarios varios volúmenes— de la aportación de la química al desarrollo agrícola actual.

La química es una de las ciencias más rentables entre las que proporcionan a la agricultura sus posibilidades de desarrollo. En este reportaje vamos a elegir unos cuantos ejemplos de investigaciones recientes, que de ningún modo agotan la lista complejísima e interminable de tales estudios, en los variados campos en que esta disciplina científica se ha dividido modernamente.

### LA QUIMICA RIVALIZA CON EL ARADO

«La química rivaliza con el arado», se titula un reciente informe británico sobre novedades científicas agropecuarias. A primera vista, se dice en este trabajo, quizá no se acierte a comprender cómo una simple aplicación de productos químicos en las tierras de labor puede rivalizar con el arado, ya que éste voltea la tierra y no hay producto químico capaz de efectuar esta tarea. Sin embargo, las pruebas realizadas en Gran Bretaña desde 1962 han demostrado que, como resultado del empleo de productos químicos para destruir las malas hierbas, pueden sembrarse cereales y otros cultivos con pleno éxito sin emplear el arado ni ningún otro apero de labranza.

Con la aparición de los herbicidas —sigue diciendo el informe— la energía química puede actualmente ser utilizada para sustituir el hasta ahora inexcusable procedimiento mecánico de destrucción de las malas hierbas, y, por primera vez, éstas pueden ser eliminadas por la simple aspersión de los campos.

Como consecuencia del empleo de herbicidas se han producido ya varios cambios importantes en los métodos de cultivo. Las zanahorias pueden cultivarse ahora en bancales de 1,52 metros de anchura y la diferencia entre cada hilera se ha reducido a 6,4 cms. en lugar de los 60 cms. tradicionales. Las malas hierbas se destruyen por aspersión y como consecuencia de este espaciado más eficaz de las plantas de zanahoria y del mayor número de plantas por hectárea, las cosechas han experimentado aumentos de hasta un 33 por ciento.

### DESECACION POR ATOMIZACION

Otros casos pudieran citarse, pero creemos que basta éste como ejemplo. Pasemos, en cambio, a otro aspecto: la transformación de los productos del campo por obra de la química. También aquí el campo de acción es tan vasto que sólo hablaremos de algunos aspectos concretos. Dentro de nuestra propia patria, las perspectivas y posibilidades de la desecación por atomización, aplicadas a los productos alimenticios, han sido objeto de estudios y experimentos. Tenemos a la vista, por ejemplo, el trabajo publicado por los señores Alvarez Garcillán, ingeniero industrial, y Fernández Gosálvez, doctor en ciencias químicas. Estos estudios tienen una especialísima importancia para países, como España, de economía esencialmente agrícola y cuyo comercio exterior se basa principalmente en la exportación de sus productos naturales.

La preparación de productos alimenticios en forma de residuo seco reduce las dificultades y el coste del transporte, los mantiene aptos para su utilización durante periodos lo más largos posible, los hace fáciles y económicamente envasables, extiende sus áreas de utilización y, por último, ofrece dos ventajas para la economía nacional: absorber excedentes estacionales y buscar utilización comercial a productos que por deterioro mecánico o excesiva madurez no pueden soportar en transporte en su estado natural.

### UTILIZACION DE RESIDUOS

Pero sigamos con algunas de las aportaciones de la química moderna a la agricultura. Queremos citar un par de casos concretos: la preparación de medicamentos basados en residuos y la obtención de abonos a partir de la hulla. Ambos ejemplos los tomamos de publicaciones oficiales rusas.

Sin perjuicio de los ensayos que continuamente se realizan, tanto en

la URSS como en otros países del mundo, para obtener medicamentos procedentes de la flora, en aquella nación se estudian las posibilidades que ofrecen los residuos de materias primas vegetales. El hombre de ciencia, Fedor Solodki, de la Academia Forestal de Leningrado, ha obtenido diversos productos procedentes de los desechos del monte, sobre todo de las coníferas. Los más importantes de estos preparados farmacéuticos se em-

plean ya en tratamientos renales y también en la producción de perfumes y cosméticos.

También en la URSS, los investigadores del Instituto de la Síntesis Química del Petróleo y de la Hulla han creado una fábrica piloto para la obtención de abonos a partir de la oxidación de la hulla. Se han efectuado ya ensayos con el nuevo producto y se registran excelentes resultados. El U. R. V., como lo llaman sus creadores, estimula el crecimiento de las plantas, reduce su periodo de maduración, mejora la estructura del suelo y acelera el desarrollo de los microorganismos útiles.

### INVESTIGACIONES EN ESPAÑA

En España se investiga en diversos centros y en varias direcciones de trabajo, dentro del campo tan amplio de la química aplicada a la agricultura. Citaremos como ejemplo la Estación de Suelos, Fertilizantes y Análisis Agrícolas, del Instituto de Investigaciones Agronómicas. Desde su fundación, hace tres cuartos de siglo, la Estación viene realizando una tarea muy eficaz, iniciada en épocas en que se desconocía prácticamente en España el empleo de los fertilizantes minerales, hasta ahora, en que nuestros suelos reciben cada año más de tres millones de toneladas de abonos.

Estos estudios exigen, como punto de partida previo, los que se refieren a la fijación y adaptación de los métodos de análisis que permitan conocer las características particulares de los muy variados tipos de suelos existentes en España y de las diferentes clases de abonos.

Trabajos muy importantes realiza, asimismo, el Departamento de Agroquímica y Tecnología de los Alimentos, del Consejo de Investigaciones Científicas.

Podríamos enumerar algunas de las investigaciones desarrolladas por estos centros, pero necesitaríamos más espacio del que nos habíamos propuesto para esta serie de crónicas. (Exclusiva de la Agencia Logos.—Prohibida la reproducción).

Manuel Calvo Hernando

Próximo y último artículo:

LAS AGENCIAS DE EXTENSION AGRARIA, AL SERVICIO DEL CAMPO ESPAÑOL.

SI NECESITA IMPRESOS encárguelos en los talleres de EL ADELANTADO

## Se eleva el balance de daños por los tifones en JAPON

Tokio, 26.—El número total de víctimas causadas por los dos tifones que asolaron Japón durante el pasado fin de semana ascendía hoy a 197 muertos, 123 personas desaparecidas y 711 heridas, según ha informado un portavoz de la Policía.

El mencionado portavoz añadió que 9.100 casas resultaron parcial o completamente destruidas por los tifones, que provocaron 668 corrimientos de tierra. Otras 48.321 casas resultaron inundadas y 67.789 personas se encuentran sin hogar.—Efe-Reuter.

## Embargo de bienes a Federico Fellini

Por denuncia de Dino de Laurentis

Roma, 26.—La Policía ha secuestrado cuadros y otras valiosas propiedades pertenecientes al director cinematográfico Federico Fellini, como consecuencia de una orden judicial que había sido solicitada por el productor Lino de Laurentis. De Laurentis se querreló contra Fellini porque, al parecer, éste había abandonado la dirección del film «Il viaggio di G. Mastorna», película que llevaba ya un año en preparación. De Laurentis se quejaba, la semana pasada, de que había perdido seiscientos millones de liras (unos sesenta millones de pesetas).

La Policía se presentó ayer en la villa de la esposa de Fellini, la actriz cinematográfica Giulietta Masina, situada en paraje marino cercano a Roma, y secuestró pinturas y otros objetos, por valor de tres millones de liras (trescientas mil pesetas). Fellini había declarado la semana pasada que él y Dino de Laurentis habían quedado de acuerdo en suspender el film, y en buscar una solución amistosa que respetara los intereses de ambas partes. Ni Fellini ni De Laurentis han señalado la causa del rompimiento.—Efe-Reuter.

## Operación «El Salado» MANIOBRAS HISPANO-PORTUGUESAS EN VALENCIA DE ALCANTARA

Valencia de Alcántara, 26.—Las fuerzas españolas que, conjuntamente con las portuguesas, toman parte en la operación «El Salado», han cruzado la frontera lusitana. La temperatura es suave, aunque el cielo está encapotado.

Los soldados han saludado a Portugal cantando el himno del Regimiento Inmemorial del Rey núm. 1.

Los guardias dieron la bienvenida a los soldados de España en el primer tiempo de saludo. El general García Rebull, bimedalla militar, acompañando de su estado mayor, y el teniente coronel don Juan José Orozco, laureado y Medalla Militar, agregado a nuestra Embajada en Lisboa, acompañaba al general español.

Nuestros soldados visten el uniforme mimetizado de campaña y su equipo de guerra es de lo más moderno del mundo: armamento «Zet-mex», media bota con tres hebillas, casco con camuflaje, mochila montañera, cubierto completo, marmita y cantimplora, manta y saco de dormir.

«Las Cepas», a tres kilómetros del pueblo, campamento de nuestras unidades, han sido muy visitadas ayer, domingo, y muchas familias oyeron misa ayer al mismo tiempo que el bloque militar formado.

El pueblo, ruta más corta desde Madrid a Fátima y Lisboa, es un joyero de valor incalculable. Basta inicialmente con decir en esta breve crónica que Valencia de Alcántara tiene en su término municipal cuarenta y un dólmenes y tres estelas funerarias, únicas en el mundo con los otros pueblos de la provincia.—Cifra.

CALZADOS para señora y caballero Ahora... también para COLEGIALES



## DOS FUNCIONARIOS CONDENADOS por malversación de fondos públicos en Tenerife

Madrid, 26.—El ex secretario de la Hermandad de Labradores de la Victoria (Tenerife) y el ex presidente de la Comisión local de la Mutualidad Laboral de la citada Hermandad, han sido condenados por el delito de malversación de caudales públicos. Se les han impuesto las penas de dos años y cuatro meses de presidio, al primero, y seis años de inhabilitación absoluta, al segundo.

La sala segunda del Tribunal Supremo, ha desestimado el recurso de casación interpuesto por el procesado Manuel Jesús Pérez Corona, contra sentencia de la Audiencia de Santa Cruz de Tenerife de 6 de abril de 1964, en causa seguida contra el mismo y otro por malversación de caudales públicos.

En la mencionada sentencia se probó que Juan Pérez Avila, secretario de la Hermandad de Labradores de la Victoria, fue apoderándose del importe obtenido por la venta de sellos de la Mutualidad Laboral y que manejaba por razón de su cargo. La cantidad apoderada se estableció en 37.362 pesetas.

El otro procesado, Manuel Jesús

Pérez, dio lugar por incumplimiento de sus obligaciones, al desfaldo realizado.

Los hechos relatados se estimaron como un delito de malversación de caudales públicos. Además de las penas impuestas, ambos deberán indemnizar a la Mutualidad Laboral.

La mencionada sala del Tribunal Supremo estimó que no hubo lugar al recurso de casación interpuesto por el procesado Manuel Jesús Pérez Corona, ratificando la sentencia previa de la Audiencia de Santa Cruz de Tenerife.—(De «Europa Press».)

### JUICIO CONTRA SIETE SEPARATISTAS VASCOS

Madrid, 26.—Siete vascos, acusa-

dos de pertenecer a la organización separatista «Euz», serán juzgados por el Tribunal de Orden Público de Madrid. Las peticiones fiscales son de cuatro años y 50.000 pesetas para Juan Carlos Fano, por delito de asociación ilícita y propaganda ilegal, y de dos años y 25.000 pesetas de sanción para el resto de los acusados: Felipe Arondo, Roberto Orayen (juzgado en rebeldía), Luis María Igaritia, Juan Domínguez, José Ignacio Larrinaga y Sabino Arana. La defensa, por su parte, solicita la absolución total de los procesados, considerando la inexistencia de delito alguno por falta de pruebas en contra de los mismos.—(De «Europa Press».)

## Supresión de todos los consulados extranjeros en el CONGO

### Los diplomáticos no podrán desplazarse al interior del país sin autorización

Kinshasa, 26.—Un proyecto en el que se solicita, en particular, que todos los Consulados extranjeros instalados dentro del territorio de la República Democrática del Congo sean inmediatamente suprimidos y que en lo sucesivo, los diplomáticos extranjeros no puedan desplazarse al interior del país, a no ser con autorización previa del ministro congoleño de Asuntos Exteriores, ha sido aprobado por el Parlamento de Kinshasa.

El proyecto lo había presentado André Guillaume Lubaya, y en él se pide asimismo la ruptura de relaciones diplomáticas con Portugal.—Efe.

### MOBUTU ASISTIO A LA MANIFESTACION ANTE LA EMBAJADA PORTUGUESA

Bruselas, 26.—La noticia de la presencia del general Mobutu, presidente de la República del Congo, vestido de civil y al volante de un automóvil en el que se hallaba el ministro congoleño de Asuntos Exteriores, Bomboko, en la manifestación que cerca de dos mil personas hicieron en la mañana del domingo de-

lante de la embajada de Portugal en Kinshasa, ha causado gran impresión en los círculos políticos de la capital belga. Sin embargo, fuentes seguras afirman que el general congoleño no aceptó la invitación de los manifestantes para tomar la palabra y que sólo permaneció durante breves minutos en los lugares de la manifestación.

### UN DIPLOMATICO CONGOLEÑO AGREDIO A VARIOS POLICIAS Y MORDIO A UNO DE ELLOS EN BONN

Bonn, 26.—Ayer, en plena calle y en medio de gran expectación, un

dipomático de la Embajada del Congo acreditado ante el Gobierno Federal agredió violentamente a un grupo de policías y algunos peatones que se encontraban en las inmediaciones. El diplomático, que golpeó sin motivo y repetidas veces a los policías, mordió a uno de ellos.

Los funcionarios de seguridad se vieron obligados a buscar refuerzos ante la violencia del diplomático, que presentaba claras muestras de intoxicación alcohólica. El representante congoleño pudo ser dominado finalmente por 25 policías.

El incidente ocurrió cuando una patrulla de la Policía se disponía a levantar acta de un accidente. En ese momento el diplomático trató de evitar, con insultos y golpes, la labor de la Policía. Lo más curioso es que el agresor no tenía en absoluto ninguna relación con los accidentados.—Efe.

### INDONESIA

Sukarno accede al reingreso del país en la O. N. U.

Yakarta, 26.—El presidente indonesio, Sukarno, ha accedido al reingreso de Indonesia en las Naciones Unidas.

Una declaración del ministerio de Asuntos Exteriores anuncia que el Presidente—quien personalmente ordenó la retirada de Indonesia de las Naciones Unidas—había dado instrucciones al ministro Adam Malik para que reingrese oficialmente en el organismo internacional.—Efe.

## Al comerciante

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 12,00 ptas. solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (sección de breves) ocho palabras, y comprobará la eficacia del mismo.

ACADEMIA STUDIO Ochoa Ondátegui, 20 Teléfono 4109 BACHILLERATO ELEMENTAL, SUPERIOR, REVALIDAS, OPOSICIONES MAGISTERIO CURSO 66-67

### GIBRALTAR EN LA O. N. U.

## ECUADOR EXPRESA SU APOYO a la reclamación española

Sede de las Naciones Unidas, 26.—«Debo manifestar el apoyo de mi país a la reclamación Española respecto a Gibraltar. Doce antiguos cancilleres del Ecuador expresaron, no hace mucho tiempo, en carta dirigida al secretario general de las Naciones Unidas, su justo y legítimo interés por la solución del problema de Gibraltar bajo los auspicios de la Organización».

Estas palabras han sido formuladas por el ministro de Asuntos Exteriores del Ecuador, don Jorge Salvador Lara, en su discurso ante la Asamblea General de la O. N. U.

En la Asamblea pasada Ecuador copatrocinó la resolución mediante la cual se invitó a España y al Reino Unido a iniciar sin demora las negociaciones para dar solución adecuada a este problema. Al iniciar dichas conversaciones expresó la fundada esperanza de que éstas tengan los resultados más beneficiosos para las relaciones hispano-británicas y para la paz mundial.

«Estoy seguro que no hay hispanoamericano que no mire con simpatía y no sienta como propia la reclamación española. Por eso me complace destacar la voluntad que anima a España de llegar a un arreglo pacífico, con el espíritu abierto a un entendimiento en que la justicia se restablezca, sin que ninguna de las dos partes quede humillada ni resentida, y hago votos por una conclusión rápida y efectiva de las conversaciones iniciadas», agregó el embajador ecuatoriano.—Efe.

Centro de Estudios ACUEDUCTO Ochoa Ondátegui, 1 (La casa amarilla) Párvulos, primaria, ingreso, primero y segundo de bachiller (oficial y libre), cultura general

BODAS - VIAJES EXCURSIONES Autobuses 30-40-50 plazas LA SERRANA, S. L. F. Ladreda, 23 Teléfonos 1811-2033. Segovia

Licencias caza y pesca. Pasaportes. Certificados Registro Civil, etcétera. GESTORIA CALERO Doctor Laguna, 4. Telf. 4969.

# TOROS

## Corrida de feria en Guadalajara, con trofeos para los tres matadores

Guadalajara, 26.—Corrida de feria. Lleno total. Asistieron los miembros del "ballet" ruso de Moisseiev, que fueron obsequiados con productos típicos de la capital. Seis toros de Manuel Camacho, bien presentados y manejables, salvo el segundo, condenado a banderillas negras.

Valencia, en su primero, media. Oreja. En su segundo, dos pinchazos y estocada. Oreja.

Mondeño, en su primero, dos pinchazos y media. Oreja. En su segundo, media y ocho intentos de descabello. Algunos pitos.

El Cordobés, en su primero, estocada delantera y descabello al quinto golpe. Silencio. En el último, entera y descabello. Dos orejas, rabo y salida a hombros en unión de Valencia.

problemas relacionados con el toro de lidia. Se debatió la ponencia que sobre el mismo ha presentado el Club Taurino de Sevilla. En ella se pide, entre otras cosas, que la casta del toro no sea modificada con cruces encaminados a rebajarla. Igualmente se insistió en exigir el cumplimiento de los tres puyazos reglamentarios. Si un espada estimara que ha sido insuficientemente castigada la res con un puyazo, debe obligarse al picador a que pique con el regatón de la vara, tal como se hace en las corridas concurso. Si un toro no toma más que un puyazo deberá condenarse a banderillas negras. En cuanto a la edad de los toros, se solicita que se obligue a todos los ganaderos a marcar de alguna forma la fecha de su nacimiento o de herrado de todas sus reses, dejando constancia de ello en el consiguiente libro de registro oficial.

Finalmente, hubo una conferencia de don Alvaro Domecq, que por no poder asistir fue leída por el presidente del Congreso.

Se deben exigir los tres puyazos reglamentarios

Sevilla, 26.—El Congreso Internacional de Tauromaquia ha discutido hoy, en sesiones de mañana y tarde,

# Mequinenza se niega a trasladar el pueblo, que en parte va a desaparecer por construcción de un embalse

Mequinenza, 26.—En relación con el problema planteado a los pueblos de Fayón y Mequinenza por la construcción de un salto de aguas en el río Ebro, que inundará totalmente el primero de estos pueblos y buena parte del segundo, el alcalde de Mequinenza, don Santiago Podés Caballé, informa a la agencia Cifra de que «Mequinenza, de forma oficial, con insistencia, con machaconería y desde que la empresa Enher inició la construcción del salto de Ribarroja en el año 1958, ha insistido en la petición de seguir viviendo en su emplazamiento actual, solicitando la creación de nuevas fuentes de riqueza que sustituyan a las que han sido, o serán, anegadas por las aguas del embalse, invocando para ello no sólo los deseos expresados por más del 80 por ciento de sus vecinos en una petición escrita y firmada formulada al señor

ministro de Obras Públicas, sino algunas cláusulas de la concesión que en su día se otorgó a Enher.

Esta justa aspiración de no abandonar el pueblo donde han nacido y donde descansan los restos de sus antepasados, ha llegado al Gobierno en repetidas ocasiones, pero también se ha pedido que «si no es atendida nuestra demanda y por ello Mequinenza se ha de ver forzada a emigrar, se apliquen los preceptos de la ley de Expropiación Forzosa, y que el Consejo de ministros apruebe el traslado de población (que supone la expropiación total de los bienes para aquellos vecinos que lo deseen) previsto para los casos en que, como a nuestro pueblo, se le afecta, tan grandemente, no sólo en su casco urbano, sino en los medios que hasta ahora servían de principal sustento de la población».—Cifra.

# EL DECRETO SOBRE SALARIO MINIMO y bases de cotización para la Seguridad Social

## Aquél, 84 pesetas para trabajadores mayores de 18 años, 56 para los de 16 a 18, y 35 para los de 14 a 16

El "Boletín Oficial del Estado" publicó ayer el decreto sobre salario mínimo interprofesional y bases de cotización para la seguridad social. En la parte expositiva dice:

La política seguida por el Gobierno para regular las relaciones laborales entre empresarios y trabajadores ha venido teniendo óptimos resultados.

Esto no obstante, el Estado, por imperativo de su política social, ha de mantener a nivel adecuado el salario mínimo interprofesional aplicable a toda clase de actividades. Se impone, en su consecuencia, modificar el salario establecido en 1963, de suerte que la actualización del salario mínimo se lleve a efecto ponderando los distintos factores de índole socio-económica.

En la fijación de la cuantía del nuevo salario mínimo se ha atendido esencialmente a que su efectividad no implique una repercusión en la economía que pudiese afectar desfavorablemente al poder adquisitivo de las retribuciones vigentes, toda vez que la finalidad del presente decreto no es otra que la de hacer extensivos a sectores laborales deprimidos los beneficios de la política de remuneraciones que viene siguiéndose.

Asimismo, con el propósito de mantener la validez de los convenios colectivos y de salvaguardar los acuerdos adoptados, se dispone las absorciones y compensaciones precisas de los incrementos de los salarios mínimos.

Se impone, por otra parte, como consecuencia de la fijación del nuevo salario mínimo la modificación de las bases de la tarifa de cotización para la seguridad social, con objeto de mejorar las prestaciones que preceptivamente continúan calculándose sobre las tarifas en vigor, revisión que viene impuesta asimismo por la ley articulada de la Seguridad Social, en la que se establece que la base inferior de la tarifa de cotización habrá de coincidir con el salario mínimo. La nueva tarifa, sin embargo, no regirá hasta el 1 de enero de 1967, en cuya fecha entra en vigor el nuevo régimen de la Seguridad Social.

En armonía con las previsiones contenidas en el Plan de Desarrollo

Económico y Social, el Gobierno estima que anualmente, a la vista de los factores socio-económicos, deberán adoptarse las medidas apropiadas para revisar el salario mínimo.

## Salarios mínimos

Las disposiciones son las siguientes:

Artículo 1.º Los salarios mínimos para cualesquiera actividades, sin distinción del sexo de los trabajadores, en la agricultura, en la industria y en los servicios, quedan fijados en las cuantías siguientes:

1. Trabajadores mayores de 18 años, 84 pesetas día o 2.520 pesetas mes, según que el salario esté fijado por días o por meses.
2. Trabajadores con preni de dos entre los 14 y 16 años, 35 pesetas día, o 1.050 pesetas mes.
3. Trabajadores con preni de dos entre 16 y 18 años, 56 pesetas día o 1.680 pesetas mes.

El salario mínimo especificado en

el apartado tres es aplicable a los aprendices que tengan contrato escrito y registrado, aunque el aprendiz tenga cumplidos los 18 años.

En los salarios mínimos de este artículo se computan tanto la retribución en dinero como en especie.

Art. 2.º Los salarios mínimos fijados en el artículo 1.º se entienden referidos a la jornada ordinaria de trabajo en cada actividad sin incluir en el caso de los diarios la parte proporcional del domingo o de los días festivos. Si se realizara jornada inferior se percibirán a prorrata.

Art. 3.º Los convenios colectivos, ordenanzas laborales, normas de obligado cumplimiento y disposiciones legales relativas a salarios en vigor a la promulgación de este decreto, subsistirán en sus propios términos sin más modificación que la necesaria para asegurar la percepción de los nuevos salarios mínimos, de conformidad con lo que se establece en el artículo sexto.

## Incrementos absorbibles

Art. 4.º Son absorbibles automáticamente los incrementos de salarios mínimos que resulten de la aplicación de este decreto, con cualesquiera mejoras de cualquier clase y género que fueran, incluida toda clase de primas, incentivos, pluses, gratificaciones, pagas extraordinarias y percepciones análogas establecidas o que voluntariamente se hubieran concedido o se hubieran pactado en convenio colectivo, reglamento de régimen interior o contrato individual de trabajo.

Art. 5.º Quedan exceptuados de las absorciones previstas en los artículos tercero y cuarto los devengos que se declaran expresamente no absorbibles en el apartado b) del artículo primero, sexta, de la orden de 5 de febrero de 1963, salvo el correspondiente al número tres, relativo a la participación efectiva en los beneficios, y el número cinco, que hace mención al plus de distancia, en lo que excede del tope del 25 por 100 sobre el salario mínimo del decreto de 17 de enero de 1963.

Art. 6.º Los salarios mínimos del presente decreto son compensables, en cómputo anual, con los ingresos que viniesen obteniendo los trabajadores, cualquiera que sea el concepto en que los perciban. Por consiguiente, sólo habrá lugar a la percepción de cantidades suplementarias por los trabajadores, al amparo de este decreto, en el caso de que los ingresos que viniesen recibiendo fuesen inferiores a los que les hubieran correspondido según las normas de la presente disposición.

Art. 7.º Los porcentajes fijados en las distintas actividades para determinar los fondos del plus familiar se calcularán sobre los mismos importes que venían sirviendo de base para su fijación al tiempo de la promulgación del presente decreto, que no tendrá repercusión alguna en este coste salarial.

## Bases de cotización

Art. 8.º Las bases de cotización a efectos de Seguros Sociales Unificados, Seguro de Desempleo, Mutualidades Laborales y Formación Profesional, serán las siguientes:

1. Ingenieros y licenciados, 5.670 pesetas al mes.
2. Peritos y ayudantes titulados, 4.710.
3. Jefes administrativos y de taller, 3.960.
4. Ayudantes no titulados, 3.420.
5. Oficiales administrativos, 3.150 pesetas.
6. Subalternos, 2.610.
7. Auxiliares administrativos, 2.520 pesetas.
8. Oficial 1.º y 2.º, 96 pesetas al día.
9. Oficial 3.º y especialistas, 90.
10. Peón, 84.
11. Aprendices 3.º y 4.º años y pinches de 16 y 17 años, 56.
12. Aprendices 1.º y 2.º años y pinches de 14 y 15 años, 35 pesetas.

Art. 9.º Quedan excluidos del Seguro Obligatorio de Enfermedad todos los trabajadores cuyas categorías profesionales hayan sido asimiladas

# AHORA, «poder a rayas», dice Lutero King

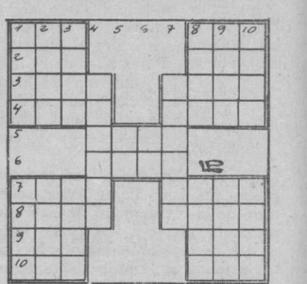
Dallas, 26.—El doctor Martin Lutero King ha creado una nueva frase para contrarrestar los efectos causados por la de "poder negro", que ha dividido al movimiento integracionista norteamericano. La frase es "poder a rayas". "Creo en el poder compartido, blanco y negro", declaró el dirigente integracionista en el curso de una conferencia de prensa celebrada ayer en Dallas. "La mayor tragedia que puede suceder a este país es sustituir una clase de tiranía por otra", dijo el doctor Martin Lutero King. Efe-Reuters.

# Toma de posesión del nuevo director general de Navegación

Madrid, 26.—El ministro de Comercio, don Faustino García Monco, ha dado hoy posesión del cargo de director general de Navegación, al almirante don José Ramón de Dolara, designado en el último Consejo de Ministros.

Al acto, que tuvo lugar en el salón noble del Ministerio, asistieron los subsecretarios de Comercio, señor Osorio, y de Marina Mercante, almirante Boado, y todos los directores del departamento.—Cifra.

## CRUCIGRAMA NUMERO 3.920



HORIZONTALES: 1. Océano. Plural de letra griega.—2. Composición lírica. Altar.—3. Recipiente. Abertura en los trajes.—4. Novillo que no pasa de dos años. Cierta tejedillo.—5. Antigüamente; allí.—6. De mi propiedad (pl. y fem.).—7. Cierta cama. Manosear.—8. Antiguo nombre de Irlanda. Cierta tejedillo.—9. (Al rev.) Emperador. Espasmo.—10. Costado de un ejército. Llevar a alguien a cuestras como el caballo al jinete.

VERTICALES: 1. Apodo. Producto de las abejas.—2. (Al rev.) Ensenada. Río ruso.—3. Casta. Ciudad francesa. 4. Natural de cierto país europeo.—5. Símbolo químico.—6. Regala.—7. Pueblo de la provincia de Barcelona (pl.). 8. Caña de las plantas gramíneas que sirve de alimento para el ganado. Boca saliente.—9. Marcharán. Se alejarán. (Al rev.) Corta las ramas superfluas de los árboles en unas fechas determinadas.—10. Aposento grande de una vivienda. Arte de pesca.

## Solución al crucigrama número 3.919

HORIZONTALES: 1. Ene. Aso.—2. na.C. Mes.—3. Dolo. Coso.—4. Esas. Aros.—5. Anís.—6. Doma.—7. Peto. Come.—8. olos. Arán.—9. seP. Ale. 10. Ene. na.S.

VERTICALES: 1. Ende. Pose.—2. Naos. Elen.—3. eolA. Tope.—4. Osa. dom.—5. No.—6. iM.—7. Casaca.—8. Amor. Oran.—9. Seso. Mala.—10. Osos. Enes.

## FUGA DE VOCALES

Número 554:  
L.s.l.t.r.s.n.l.l.m.n.t.d.l.j.v.n.t.d.y.l.r.c.r.d.l.v.j.z

C.C.R.N.  
Solución a núm. 553: El placer de escribir es el mismo de leer, sublimado por unas gotas más de intimidad.  
STANDHAL

# Libros y revistas

BOLETIN DE LA ASOCIACION ESPANOLA DE AMIGOS DE LOS CASTILLOS, Núm. 54.

Llevando en su portada una magnífica reproducción en color del castillo de Manzanares el Real, este nuevo número trimestral de la revista arriba aludida —revista, aunque se llame boletín— contiene, según costumbre, meritorios originales literarios y abundante información gráfica.

Entre los trabajos literarios figuran, en primer lugar, una magnífica reseña, casi monografía, de la ciudad monumental de Tarragona, tan injustamente preterida hasta hace poco tiempo. ¡Lástima grande que en ese exhaustivo resumen no nos diga algo Dotor, con su indiscutible autoridad, sobre el acueducto romano de la sede tarraconense, que pudiera servir de comparación con el majestuoso acueducto de Segovia! No obstante, la relación de los monumentos ciudadanos es perfecta y detallada.

Además del original aludido se publican otros sobre los castillos de Ronda y de Almenara y acerca de las villas-castillo de Rello y Castellar de la Frontera; el Romance de Peñañel, de Nicomedes Sanz y Ruiz de la Peña; interesantes bibliografías, noticias sobre la especialidad a que se contrae la publicación, etc.

Sentimos carecer de espacio para informar más ampliamente de este número trimestral, que no cede en interés y mérito artístico a sus predecesores.  
J. T.

# SUCESOS Incendio

## en un grupo escolar, en MADRID

### Se produjo anoche y destruyó dos habitaciones y parte de la techumbre

Madrid, 27.—La oportunidad con que unas niñas vieron cómo se iniciaba un incendio en el grupo escolar Isabel la Católica hizo posible la rápida intervención de los bomberos, que evitaron que el fuego se propagara. Las niñas, alumnas del colegio, vieron surgir unas llamas por un torreón del grupo escolar, que tiene entrada por la calle de Barceló, número 2, y por la de la Beneficencia, número 3. Avisaron a unos hombres de la limpieza, que llamaron inmediatamente al Servicio contra incendios.

El fuego se inició anoche, aproximadamente a las nueve y diez minutos. Antes de que fueran las nueve y cuarto, dos coches del parque de Joaquín García Morato, al mando del capataz, señor Llorente, estaban en el lugar del suceso. El fuego, que se había iniciado en una habitación de

la planta alta del edificio, adquirió en pocos minutos caracteres espectaculares, pues las llamas prendieron la techumbre, que es de madera, y se elevaron como una gran antorcha por encima del torreón central del edificio.

La rápida intervención de los bomberos hizo que las llamas quedaran localizadas en dos habitaciones, que quedaron destruidas. También ardió parte de la techumbre; unos ocho metros cuadrados del tejado de madera han sido pasto de las llamas.

Actualmente se realizan obras en el grupo escolar. Debido a esto, la corriente eléctrica está cortada, por lo que se descarta la posibilidad de un corto circuito y se admite una posible imprudencia de algunos niños.

Incendios forestales

Pontevedra, 26.—En 200.000 pesetas se calculan los daños producidos por un incendio al calcinar 15.000 pinos jóvenes en un monte de Repoblación Forestal en Munafé, municipio de Gondomar.

Otro incendio en Rebordechán, término municipal de Crecente, quemó 14.000 pinos en 14 hectáreas de terreno. Se calculan las pérdidas en doscientos ochenta mil pesetas.—Cifra.

León, 26.—En el monte del pueblo de Corporales se registró un incendio forestal que afectó a una gran extensión de terreno. Horas después quedó sofocado, siendo las pérdidas de importancia. Se supone que este incendio fue a consecuencia de la imprudencia de varios individuos, que han sido denunciados.

Joven ahogado

Pontevedra, 26.—Pereció ahogado en el Deza, José Vázquez Arribas, de veintinueve años, vecino de Catasos, del Ayuntamiento de Lalín, quien cayó al agua al sufrir un ataque epiléptico mientras cortaba cañas a la orilla. Cifra.

Cazador muerto por su propia escopeta

Valencia, 26.—Resultado muerto al dispararse la escopeta con la que cazaba Alfredo Martínez Morera, de veintiocho años, casado y vecino de Oliva.—Cifra.

Buque en cuarentena

Cádiz, 26.—El buque costero holandés «Breehes» entró anoche en el puerto de Cádiz de arribada forzosa, para desembarcar el cadáver del cocinero de a bordo, llamado Robert de Jager, fallecido ayer por la mañana. El barco quedó anclado en la bahía sin aproximarse a los muelles. El capitán desembarcó y dio cuenta del hecho a las autoridades de Marina, que, previas las diligencias precisas, dispusieron el desembarco del cadáver, que fue conducido al depósito anatómico del cementerio. Hoy a mediodía le ha sido practicada la autopsia por el comandante médico de la Armada señor Suárez Altozano, el cual ha dictaminado que Jager falleció a causa de un edema agudo de pulmón.

El buque conduce a bordo a dos tripulantes afectados de malaria. La Jefatura de Sanidad Exterior ha adoptado las medidas precisas, no autorizándose el desembarco a ningún tripulante.

El «Breehes» desplaza 493 toneladas, y navegaba de Rotterdam a Marsella, travesía que se propone continuar esta noche.—Cifra.

# LA N. A. S. A. necesita un científico joven, dispuesto a entrar en órbita

Washington, 26.—Se busca a joven científico —hombre o mujer— para que entre en órbita alrededor de la Tierra.

Este aviso lo han hecho conjuntamente la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (N. A. S. A.) y la Academia Nacional de Ciencias de los Estados Unidos, según se ha anunciado en Washington hoy.

La Academia ha hecho saber que la NASA requiere científicos experimentados, con extraordinarias condiciones físicas además, y con excepcionales dotes de habilidad y reflejos, para llevar a cabo experimentos en satélites que giren en torno a la Tierra y que observen la superficie lunar y la observen sobre la marcha.

En el anuncio no se menciona el sexo; empero, algunos funcionarios

han declarado que si hubiera mujeres entre los aspirantes a esos puestos serían examinadas y juzgadas exactamente igual que los varones.

La NASA ya tiene cinco científicos-astronautas sometidos a instrucción y adiestramiento "sideral": un médico, un geólogo y tres especialistas en distintas ramas de la física fueron admitidos en junio mil novecientos sesenta y cinco.—Efe-Reuters.

# 200 millones de aparatos telefónicos funcionan en todo el mundo

Bruselas, 26.—Doscientos millones de aparatos telefónicos funcionan actualmente en todo el mundo. Los resultados de una encuesta estudiando el empleo, repartición y modalidades de los diferentes servicios telefónicos del mundo entero, arroja los siguientes resultados: Europa aventaja a América en el servicio telefónico automático, Suiza y los Países Bajos poseen redes completamente automáticas. Mientras que en la Alemania occidental la proporción es de 99,9 0/0. En Bélgica el porcentaje de automatización de teléfonos es de un 95 0/0.—Efe.

# PIENSOS

# CUNDER

ALCE - VALLADOLID

## Cemento VALDERRIVAS

ventas por camiones y detail

## Almacén ROLEDANO

Para suministros directos de fábrica a obras consulte a los teléfonos 2404 - 1733 - 2238.

**Aquí todos los DEPORTES**

**Victor Palomo, campeón nacional absoluto de esquí acuático**

Bañolas, 26.—Se ha disputado en el lago de Bañolas el X Campeonato de España de esquí náutico, con la participación de los clubs náuticos de Arenys de Mar, Estarlin, Llafranch, Tossa, Bañolas, Barcelona, Valladolid, Ceuta, Zaragoza y San Sebastián.

En total participaron 29 esquiadores, y la clasificación registrada fue:

- Slalon:  
1 Victor Palomo, 47 puntos.  
2 Javier Sangla, 15,5.  
3 Empatados: Manuel Corominas, Gerardo Selinger y Jesús Serra, con 14,5 puntos.

- Figuras:  
1 Victor Palomo, 1.740 puntos.  
2 José Gómendio, 1.721.  
3 Javier Sangla, 966.  
Saltos:

- 1 Victor Palomo, 41,85 metros.  
2 José María Palomo, 31,15.  
3 Gerardo Selinger, 27,30.  
Combinada:

Vencedor absoluto de las tres pruebas:

- 1 Victor Palomo, 3.000 puntos.  
2 Javier Sangla, 1.203.  
3 José María Palomo, 1.037.

- Clasificación por clubs:  
1 Club Náutico Arenys de Mar.  
2 Estarlin.  
3 Llafranch.  
4 Tossa.  
5 Bañolas.  
6 Barcelona.  
7 Valladolid.  
8 Ceuta.  
9 Zaragoza.  
10 San Sebastián.

**Suscripción para la campaña pro - fichajes de la Gimnástica Segoviana**

Suma anterior: 54.889 pesetas.  
Ayuntamiento de Pinarejos, 250; Casino de La Unión, de Cantalejo, 100; Ayuntamiento de Aldealengua de Pedraza, 75; restaurante La Oficina, 200; don Raimundo Gómez, 25; bar Las Palmeras, 100; bar Casas, 100; don Mariano Velasco, 25; bar El Pinguino, 100; restaurante La Criolla, 250; restaurante El Bernardino, 200; Casa Cabrero, 300; Eutimio Martín, 700; vinos El Campillo, 200; librería Vallés, 100; don Antonio Martín, 50; gasolinera Otero, 300; Auto Industrias Martín, 500; Alberto Gomis Blanco, 5; Angel Díaz-Miguel, 5; señorita Araceli Redruello, 25; señorita María Julia Sanz, 25; don José Sanz Perucha, 25; don Angel Barcina, 5; don Nemesio Gila Barroso, 25; D. Inocente Sanz Asenjo, 25; señorita María Martín Muñoz, 25; señor Pinilla, 100; don Joaquín Vaca de Castro, 25; don Manuel Chamorro (segunda entrega), 100; don José María Gómez Alonso, 100; S. A. Lázaro Muñoz, 25; socio número 388, 50; don Agustín Pastor, 100; don Angel Benito Rodrigo, 25; un deportista, 25; don Jesús Sanz Maroto, 25; señorita María Asunción Corredera, 25; don Doroteo Sanz Tejero, 25; bazar El Toledano, 100; camarería El Trebol, 100; don Higinio Mateo "La Salve", 100; Almacenes Bartolomé, 100; sastrería "Vergel", 200; Rozas Mollinedo, 200; calzados Los Chicos, 200; joyería Esali, 200; don Luis Gallego Llaguno, 250.  
Suma y sigue, 60.714 pesetas.

**El Cid terminó sin derrota su gira por Méjico**

Méjico, 26.—La selección española de hockey sobre hierba arrolló a la preselección nacional mejicana, derrotándola por cinco goles a cero. De esta manera, los españoles terminan invictos su gira por Méjico.  
Ha sido éste el segundo triunfo consecutivo de los españoles sobre los preseleccionados mejicanos. Antes habían derrotado a los equipos de la Universidad Nacional y del Distrito Federal.

Los españoles impusieron frente a los preseleccionados su fuerza y su técnica y dominaron intensamente. Marcaron tres goles en el primer tiempo y otros dos en el segundo. Los goleadores fueron José Salles, a los veinte minutos; Juan Amat, a los veinticuatro minutos, y el propio Salles, a los veintiocho minutos, los tres en el primer tiempo. En el segundo tiempo marcó Julio Solam, a los dos minutos, y Amat, a los veinticuatro minutos.—Alfí.

**El Atlético de Madrid, a Malmoe**

A mediodía de ayer ha salido en avión del aeropuerto de Barajas, rumbo a Estocolmo, vía Copenhague, la expedición futbolística del Atlético de Madrid que mañana miércoles se enfrentará al Malmoe en el primer partido de la primera eliminatoria de la Copa de Europa.

El Atlético regresó en avión ayer por la mañana, de La Coruña, donde venció al deportivo coruñés por un gol a cero en partido de Liga.

Viajan a Malmoe los jugadores Madinabeytia, Rodri, Colo, Rivilla, Grifa, Ruiz Sosa, Glaría, Reyes, Cardona, Luis, Adelardo, Mendoza, Collar y Calleja.

En Madrid han quedado Iglesias e Isidro, que jugaron en La Coruña, Iglesias no puede jugar en Malmoe, porque no figura en la lista previa que el Atlético envió a la U.E.F.A. para este encuentro. Isidro es retenido aquí por sus obligaciones militares. Les han sustituido Ruiz Sosa y Collar.

El Atlético regresará el jueves. Al frente del grupo viaja el director don Mariano Romero, figurando también don Vicente Calderón, hijo, y el entrenador del club, Otto Gloria. El encuentro será retransmitido en directo por Radio Nacional de España.

**Un joven futbolista francés falleció durante un partido**

París, 26.—Un joven futbolista, Patrick Simon, de 16 años de edad, ha fallecido en el campo de Rethel, en el departamento francés de las Ardenas, cuando tomaba parte en un partido, a consecuencia de una crisis cardíaca.

Patrick Simon había jugado normalmente la primera parte del encuentro sin ningún síntoma de fatiga e, incluso, marcó un gol para su equipo. En el segundo tiempo, el joven futbolista se desplomó bruscamente sobre el césped y el médico sólo pudo certificar su fallecimiento. El partido se suspendió en señal de duelo.—Alfí.

**LA CLASIFICACION DEL GRUPO XV**

En la clasificación del grupo XV —publicada ayer— el Manchego debe figurar en tercer lugar con cuatro puntos y dos positivos. Por el contrario, el Olivenza—próximo rival de la Gimnástica—es el colista del grupo. Tiene cero puntos y cuatro negativos.

**Guía Médica Odontólogos y Clínicas**

**SAMUEL BORREGON**  
Aparato digestivo Rayos X  
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5  
San Francisco, 32. SEGOVIA  
Teléfono 3924

**J. RODRIGO RODRIGO**  
Teniente coronel médico diplomado  
Medicina general  
Pulmón-Corazón  
Rayos X - Electrocardiografía  
Avenida José Antonio, 12 (moderno)  
Teléfonos 3316-2097

**SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ**  
Partos y enfermedades de la mujer  
Onda ultra-corta. Diatermia. Inducto-terapia Rayos X  
Consulta de 11 a 1  
Teléfono 22-22 Sanatorio 17-81

**Una perra acude a la maternidad para tener sus cachorros**

**Fue recogida más tarde por la Sociedad Protectora de Animales**

**Todos los días se curan perros que acuden solos, con heridas o huesos rotos, a la clínica de García de Paredes**

Que una persona, gravemente herida, que me sus últimas fuerzas en llegar, por instinto, al lugar en el que le pueden curar, no llama la atención a nadie. La noticia de que una señora ha dado a luz en el interior del vehículo, un taxi por lo general, que le trasladaba a un centro sanitario, causa risa, siempre que todo haya tenido un final feliz.

Pero hoy hemos tenido noticias que nos han puesto la carne "de gallina".

Un perro, herido en una pelea, acudió a la clínica de perros de García Paredes de la Sociedad Protectora de Animales, para ser curado. Y aún más, una perrita a punto de tener cachorritos acudió a la clínica de Nuestra Señora de la Paz y después de recorrer todos sus departamentos tuvo a sus pequeños en la puerta de la sección de maternidad. Otra perrita, "Canelita", mostraba su agradecimiento a los empleados de la Sociedad, por haberla salvado de las aguas del Manzanares.

Un pastor alemán murió de tristeza porque sus dueños se marcharon al extranjero y lo abandonaron.

Todo este mundo fabuloso, increíble y romántico, se ve a diario, fuertemente aromatizado por zotal, en la clínica que la Sociedad Protectora de Animales tiene en la calle de García de Paredes.

**DESDE UNA VACUNA A UNA CESAREA, GRATIS**

La labor que en favor de los animales se hace en aquella pequeña casa es inmensa. Como en la sala de espera de cualquier especialista, los canes esperan, sentados en el suelo, a que les llegue el turno de colocarse en la mesa de operaciones.

Unos con la pata rota, otros con heridas de haberse pegado con perros; los hay con gripe, colitis y partos difíciles.

—"Lleva unos días sin comer y no juega", dicen los dueños.

Normalmente, este es el principal síntoma que se aprecia en el animal cuando está enfermo.

Para determinar la enfermedad, el veterinario lo primero que hace, es ponerle el termómetro y después por una serie de reconocimientos, determina lo que le ocurre de manera cierta.

—La mayor parte de las veces con una inyección mejoran con rapidez. Los tratamientos de las enfermedades corrientes, se pueden seguir en casa, o si los dueños prefieren, trayéndolos a la clínica cada vez que haya que medicarlos, nos dice don José Sánchez Muñoz, veterinario de la Sociedad.

**UNA ESCAYOLA DURA DOS DIAS**

"Lucero" fue puesto en la mesa de operaciones, como medida preventiva le fue puesto un bozal. "Lucero" era muy manso, pero le debían colocar un hueso, que se le había descolocado por el golpe que le dio un coche.

—Se le ha salido la cabeza del fé-



La enfermera, señorita Josefina, mantiene a "Canelita", la perra salvada de las aguas del Manzanares.—(Foto Europa Press)

mur, nos dijo el doctor, después de mirar la radiografía.

Con suaves presiones en el hueso descolocado, se le volvió a poner en su sitio, después se procedió a escayolarle.

—Hay que ponerle un bozal, nos dice el médico, para que no se muerdan la escayola, hay algunos que se la comen cada dos días.

Diez días deberá permanecer escayolado "Lucero", para que su lesión cure definitivamente, entre tanto podrá caminar, despacio y sin apoyar la pata afectada en el suelo.

**LA PERRITA MAS INTELIGENTE**

En esta misma clínica está recogida la perrita que dio a luz en la puerta de la maternidad de la clínica de Nuestra Señora de la Paz. Ha tenido ocho cachorros, y los ocho viven.

La madre, mezcla de perdiguero y pointer. Los recién nacidos, de raza indeterminada.

—Ha sido difícil traerla hasta aquí, porque cuando la fuimos a recoger creía que le queríamos quitar los cachorros y nos atacaba.

Ahora, tan contenta con comida y calor para sus "pequeños".

—¿Si alguien la quisiera, ustedes se la venderían?

—No, no vendemos perros, los regalamos, mejor dicho los confiamos. Cuando alguien nos trae un perro para que lo guardemos, porque no lo quiere, o porque se marcha de Madrid y no se lo quiere llevar, lo mantenemos hasta que alguien viene por él y lo adopta.

—¿Y qué hacen para que este señor no lo venda?

—En cualquier momento, un inspector de la Sociedad puede pasar por su casa y exigirle que le enseñe el perro. Si no lo tiene o le da malos tratos, tiene un mes de cárcel.

—¿Y se dan perros de cualquier raza?

—Si usted quiere un pastor alemán y le tenemos se lo lleva y nada más.

Un mundo desconocido por muchos, pero existente; una realidad que se debe conocer por que en ella, con las orejas derechas, la boca abierta y la lengua fuera, espera un perrillo que quiere cariño a cambio de su total fidelidad.—(Europa Press).

Miguel Angel NIETO

**CITROEN baja también los precios de sus vehículos**

De 1.000 a 3.000 pesetas

Madrid, 26.—La Casa Citroen ha acordado bajar los precios de sus vehículos, ya que la producción y ventas en el mercado español han experimentado un aumento de un 25 por ciento en relación a 1965.

Los nuevos precios que registrarán son: «Berlina azul», 68.950 pesetas (representa una baja de 1.000 pesetas). «Berlina azam», 74.950 pesetas (representa una baja de 2.000 pesetas). Y «Furgoneta azul», 74.450 (representa una baja de 3.000 pesetas). En estos precios está incluido el impuesto de tráfico de vehículos, equivalente a 1.650 pesetas, aproximadamente. Cifra.

**ANTENA de MADRID**

- Mil millones de pesetas para 450 autobuses de la E. M. T.
- Se cobrará el servicio sanitario a pudientes y asegurados
- Alguien impide la instalación de puestos de periódicos

Madrid.—(Crónica de Argos, especial para nuestro diario).—El alcalde ha dado cuenta de la reunión celebrada por el Consejo Municipal de Transportes, en el que se trató del convenio colectivo sindical que se viene estudiando. Las aspiraciones de los empleados de la Empresa Municipal de Transportes suponen 290 millones de pesetas, a los que hay que añadir los 400 millones anuales de déficit de explotación.

La E. M. T. padece grandes dificultades para contratar y mantener a sus servicios a los conductores de autobuses, trabajo fatigoso y de gran responsabilidad porque les pagan más las empresas privadas. Es de esperar que el aumento de la retribución a los empleados de la E. M. T. obligue a una elevación de las tarifas, planteándose de nuevo la discutida cuestión del «precio real» y del «precio político».

El precio actual de 2,50 pesetas para largos trayectos en autobús es inferior al coste del servicio, determinando el mencionado déficit anual, que será mayor a medida que se amplien las líneas. Para el vecindario, dadas las grandes distancias en este creciente Madrid, el capítulo de transportes, aun con tarifa reducida, supone un gasto diario considerable, al tenerse que trasladar todos los días los distintos miembros de una familia a los lugares de trabajo, colegio, etc., debiendo utilizar muchas veces distintos medios y trasbordos.

También ha informado el señor Arias Navarro de que en la reunión del C. M. T. se trató de la posibilidad de aprobar un presupuesto extraordinario de mil millones de pesetas para adquirir 400 autobuses y varios de los llamados «oruga», con remolque, que están dando muy buen resultado en el plan de pruebas.

SERVICIO SINDICAL  
En la reunión de la Comisaría Mu-

**Bromas y Veras T. V**

Recordemos nuestras ignorancias para frenar nuestro orgullo de sabios, y para tener siempre el espíritu dispuesto a aprender lo que quieran enseñarnos las cosas que nos rodean.

**Perfumería T. VELASCO**

Nuevo laboratorio fotográfico electrónico. Trabajos perfectos

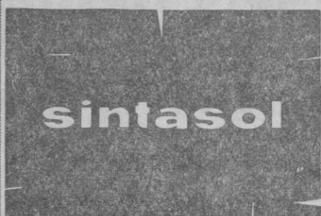
**Jardín de la Infancia IONE**

Clases primera enseñanza  
Se admiten niños desde tres años  
Santo Tomás, 9. SEGOVIA

**NO TIENE VD. QUE MARCHARSE A TRABAJAR AL EXTRANJERO**

ADQUIERA UNA ESPECIALIDAD PORQUE LO QUE EN ESPAÑA FALTAN SON ESPECIALISTAS

HAGASE COLOCADOR DE

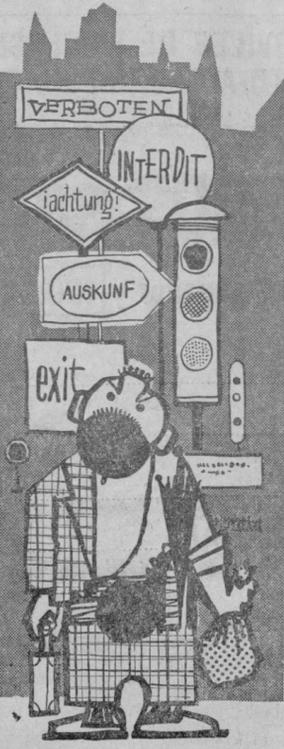


EL PAVIMENTO QUE TIENE CADA DIA MAS DEMANDA PARA LA QUE FALTAN OPERARIOS

TRABAJO BIEN REMUNERADO

PRESENTARSE A

CASA CABRERO  
Juan Bravo, 52 y 54 - Segovia  
El cursillo se celebrará del 3 al 6 de octubre



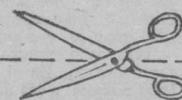
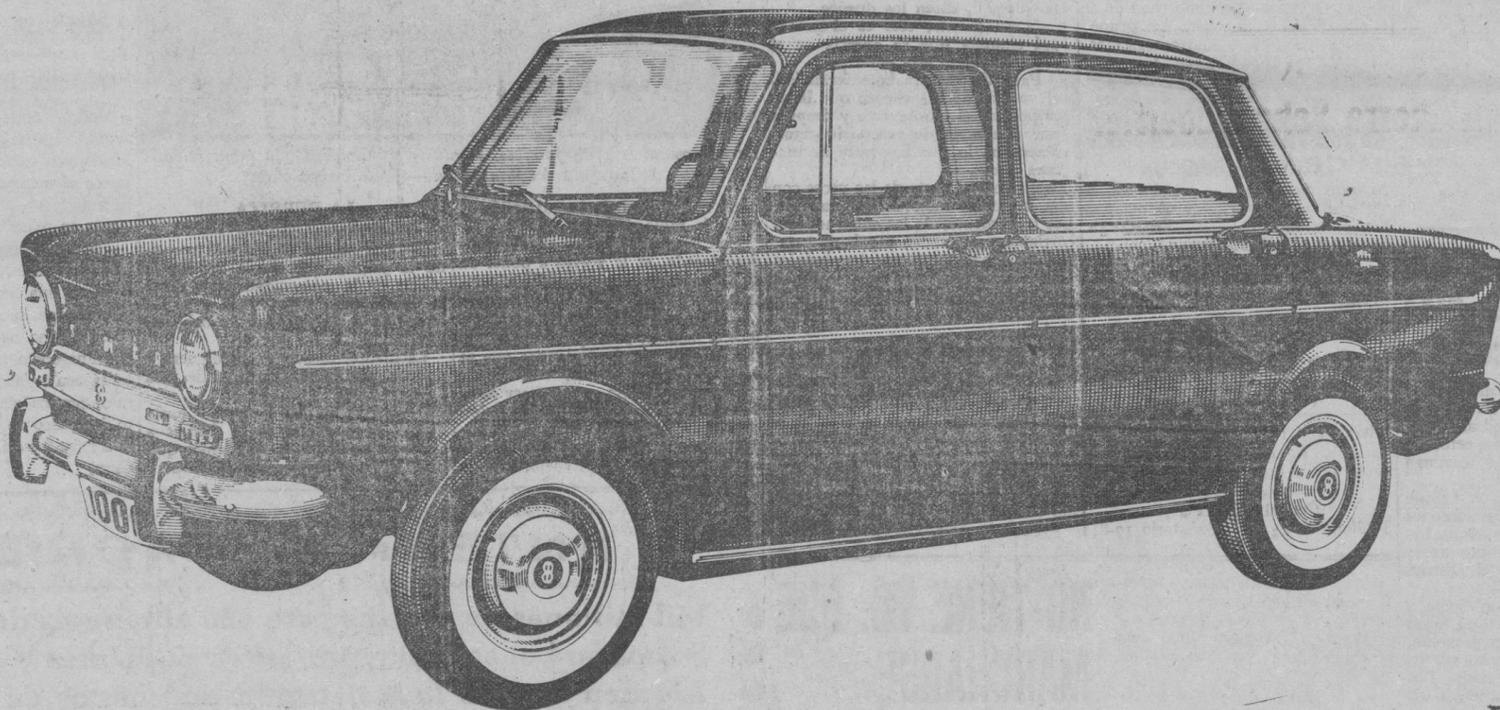
# CONCURSO

# BARREIROS

## ¡SI! simca es mejor

### BASES DEL CONCURSO

- 1) BARREIROS organiza un concurso (del 24 de septiembre al 24 de diciembre de 1966) entre todos los propietarios de vehículos matriculados en España
- 2) El ganador del concurso recibirá **un automovil Simca G.L. matriculado a su nombre y 100 000 pts. en metálico.**
- 3) El número de participantes ha sido restringido a una participación por vehículo, por lo que las posibilidades de ganar son grandes.
- 4) El cupón adjunto de participación deberá venir sellado por un distribuidor concesionario agente o sub-agente de Barreiros.
- 5) Las contestaciones deberán enviarse a la dirección siguiente: **AR COMPAÑIA IBERICA DE PUBLICIDAD, S. A. calle Alcalá, 32 MADRID-14,** indicando para el concurso **BARREIROS**
- 6) La contestación premiada será elegida al azar ante **NOTARIO**, entre las respuestas recibidas, siendo la dirección de AR quien solventará cualquier dificultad imprevista que se produjera. El ganador recibirá una carta certificada comunicándosele haber obtenido el premio. No se admitirá correspondencia alguna sobre el concurso.
- 7) El simple hecho de participar supone la aceptación de las condiciones expuestas.



ESTAS SON LAS MAS IMPORTANTES VENTAJAS DEL **simca** DENTRO DE LOS AUTOMOVILES DE SU CLASE - CLASIFIQUELAS POR ORDEN DE IMPORTANCIA PARA VD. COLOCANDO UN NUMERO JUNTO A CADA RECUADRO

- MAS POTENCIA (50 C.V.)
- MAYOR VELOCIDAD (140 Km./h.)
- MAYOR REPRISE   
(Sólo 38'8 para recorrer 1.000 m. arrancando de punto muerto)
- 4 LUNAS DESCENDENTES
- 4 PUERTAS
- MENOR RADIO DE GIRO (4,45ms.)   
(Permite aparcar mejor)
- MAYOR SUPERFICIE ACRISTALADA   
(Mejor visibilidad)
- MEJOR TERMINACION
- MAYOR CONFORT INTERIOR
- MEJOR FRENADO
- MEJOR CAJA DE CAMBIOS

(El orden en que aparecen no presupone clasificación)

**8**  **BARREIROS simca gl**

MATRICULADO a nombre del ganador y **100.000** pts. en metálico

Nombre .....

Dirección .....

Población .....

Tipo de vehículo ..... Año .....

espacio para  
sello del dis-  
tribuidor,  
agente o con-  
cesionario

«El Adelantado de Segovia»

# Cine y Teatro

**"Un retazo de azul", premiada por su contribución al mejoramiento de relaciones humanas**



La organización hollywoodense "Unity Awards Committee" otorga anualmente un premio al espectáculo que "más contribuya al mejoramiento de relaciones humanas". Este premio, correspondiente al año 1965, ha sido concedido a la película "Un retazo de azul" (A Patch of Blue), de la que son protagonistas Sidney Poitier, la novel Elizabeth Hartman y Shelley Winters, galardonada con el Oscar a la mejor actriz de carácter pre-

cisamente por su intervención en la mencionada película. La entrega del galardón de "Unity Awards Committee" tuvo lugar en el curso del banquete que el citado comité celebra todos los años en el Statler Hilton de Hollywood.

El actor que en "Un retazo de azul" encarna al hermano de Sidney Poitier es otro artista de color llamado Iván Dixon.

**Gran éxito de «Objectif 500 millions» de Pierre Schoendoerffer**  
Es la segunda tabla de un gran tríptico sobre la guerra

Después de la "317 è Sección", que era casi un reportaje reconstituido sobre "los hombre de guerra", Pierre Schoendoerffer acaba de realizar "Objectif 500 millions", que, bajo la apariencia de una película policiaca, nos muestra a un "soldado perdido", uno de los supervivientes de las guerras coloniales que no puede adaptarse a la paz. La película acaba de estrenarse en París con gran éxito de prensa y público.

"Objectif 500 millions" es una película que trata las secuelas de la guerra de Argelia, ha explicado Pierre Schoendoerffer, "antiguo combatiente" del cuerpo expedicionario francés de Indochina, a nuestra colega Nicole Zand de "Le Monde". El personaje principal, interpretado por Bruno Cremer, que fue el ayudante de Willdorf de la 317 è Sección, es un ex-capitán del ejército francés, Reichau, que sale de la Isla de Ré, donde ha estado detenido tres años por haber pertenecido a la O. A. S. y que se debate en un infierno personal que es amargo, lleno de remordimientos, resentimientos, rencoroso y de cierta desesperación.

"Y este hombre es bastante excepcional para representar ante mis ojos al último superviviente de la ret-

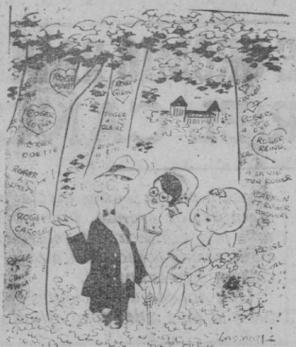
guardia de una época acabada. Es un personaje anacrónico, casi romántico, que se da cuenta demasiado tarde de que el mundo ha cambiado y que no es capaz de adaptarse a este mundo en el que no tiene razón para vivir. Escogerá la salida que le indica su formación: la acción violenta, más por sí mismo que por el resultado, y organizará un atraco, casi de la misma forma en que se prepara un suicidio."

—Quería hacer el retrato de lo que podría ser un "soldado perdido", pero no con el lado documental y cómplice que día a la 317 è, pues no he conocido el interior de la guerra de Argelia. Con Jorge Semprun, he podido primeramente establecer diálogos, con el fin de situar mis ideas, he aprendido mucho con él. Me ha ayudado mucho a hacer vivir a este personaje, que empezó como yo en Indochina, con quien he hecho un poco del camino de esa larga marcha entre 1952 y 1955, y que me fascinaba.

Después me gustaría realizar la tercera tabla de este tríptico sobre la guerra, constituido por "La 317 è Sección" y "Objectif 500 millions". Ya tengo el título: "Djebel amour".

(U. F.)

**ANGLO** mejor que la realidad  
20 meses para pagar  
Distribuidor exclusivo  
Casa SOLERA



—Si, en mi juventud venía frecuentemente a este bosque.

**CERTINA-DS**  
El reloj más fuerte del mundo  
Relojería ATALAYA. Fernández Ladreda, 12  
Gran prestigio en las marcas y en el servicio

## Amplio movimiento de descentralización teatral en Alemania

Para que el plano provincial tenga acceso al arte escénico

Nuevos teatros han sido inaugurados en Dortmund e Ingolstadt

En la República Federal se da una marcada tendencia a la descentralización de la vida teatral, lográndose que el plano provincial tenga también acceso al arte dramático.

Esta tendencia ha dado lugar en la posguerra a una intensa actividad constructora, que se ha revelado no sólo en la reedificación de los teatros total o parcialmente destruidos durante la guerra, sino también en la construcción de nuevos coliseos. Recientemente se han inaugurado dos nuevos teatros, uno de ellos en Ingolstadt al Nori de Munich y otro en Dortmund.

### APLICACIONES MÚLTIPLES

El nuevo edificio de Ingolstadt se califica de construcción de uso múltiple, ya que en él tiene no sólo cabida el teatro propiamente dicho, con 750 localidades, sino también una sala de fiestas y conciertos capaz para 1.500 personas. Además podrán celebrarse en el edificio exposiciones artísticas.

Autor del proyecto es el arquitecto H. W. Hämer, secundado por su esposa, también arquitecto. El edificio en su conjunto, que se caracteriza por una extensa planta y su escasa altura, ha sido realizado en cemento visto, no recubierto tampoco en ningún lugar dentro del edificio. El difícil problema acústico que se plantea en las construcciones de hormigón se ha resuelto felicisimamente con la estructura de la techumbre de la sala y mediante la colocación de placas de madera que penden sobre el podio de la orquesta.

### UN INFLUJO CASI MÍSTICO

De la decoración interior se ha encargado el arquitecto Robert Hausmann (Zurich), que ha sabido dar al cemento visto en la sala acentos de indudable valor estético, distribuyendo por las paredes ornamentos abstractos sobredorados, de los que irradia, cuando la sala está a oscuras, un influjo casi místico. Estos ornamentos dorados reaparecen si bien con otras formas, en el vestíbulo. En la sala, de planta casi cuadrangular, la visibilidad es perfecta, habiéndose prescindido totalmente de palcos y plateas.

A orillas del Danubio y a unos pocos minutos solamente del centro de la ciudad, la situación del teatro es excelente, toda vez que está además flanqueado por bellos edificios medievales —entre ellos el que fue palacio ducal—, de los que no desdice el nuevo teatro. Contribuye a realzar arquitectónicamente el con-



El nuevo teatro de Ingolstadt, recientemente inaugurado, es uno de los más modernos de Alemania. En la foto, vista del vestíbulo repartido en varios planos

junto el llamado "Reduit Tilly", construcción poliorcética situada frente por frente.

Los gastos totales de construcción, que han ascendido a 24 millones de marcos —de los que 16 se han destinado al teatro propiamente dicho— se consideran más bien modestos en comparación con las cantidades invertidas con el mismo fin por otras ciudades de la República Federal, toda vez que Ingolstadt se ha transformado en el transcurso de los últimos años en un importante centro petrolífero. En tales circunstancias, la ciudad calcula que aumentará rápidamente su población, que actualmente no pasa de 60.000 habitantes.

Mientras que el teatro de Ingolstadt —inaugurado el 21 de enero con una representación de la compañía de la Opera Nacional Bávara— halló en toda la prensa alemana una acogida muy favorable, el nuevo coliseo de Dortmund ha sido muy discutido, al menos por lo que se refiere a su aspecto exterior. El teatro de Dortmund lo componen dos edificios radicalmente diferentes, unidos entre sí de forma inconexa: en uno de ellos, de gran sencillez, se alojan los servicios administrativos, los camerinos, el escenario de ensayos, la sala de ballet y la sala de la orquesta; en el otro, que precede al primero, se alojan las escalinatas y plataformas del vestíbulo, así como la sala propiamente dicha; este segundo edificio lo cubre un tejado encochado en forma de segmento. El tejado da al edificio un aspecto original, pero crea —como suele ocurrir en las construcciones supermodernas— más desasosiego que dinamismo.

## Catherine Deneuve y François Dorleac, juntas en "Las señoritas de Rochefort"



Jacques Demy, cuyas dotes suelen definirse empleando palabras como poesía, ternura, elegancia, desenvoltura, fantasía, ensueño, después de "Los paraguas de Cherburgo" ha realizado "Les demoiselles de Rochefort". Será, según su realizador, una comedia musical no basada en la música, sino sobre un sentimiento de la vida, un sentimiento de alegría.

En este film, junto a Catherine Deneuve, la estrella de "Los paraguas" actúa su hermana Françoise Dorleac. "Voy a tratar de captar, ha añadido Demy, esa especie de felicidad que se desprende de los seres sanos, vivos, alegres. Quiero comunicar esa alegría a través del baile y los ballets pues permiten, precisamente, esta explosión de cada ser".

En relación a esta película, un artículo de Patrick Trévenov en "L'Express", incluye la siguiente conversación entre las dos hermanas:

Catherine.— En el fondo no nos parecemos nada, ni siquiera físicamente.

Françoise.— No obstante tenemos un aire de familia. Catherine, es como yo en más fina, más guapa.

Catherine.— No más fina, menos ancha.

Françoise.— Tiene una cara muy dulce.

Catherine.— En absoluto; soy dura. Eres tú la dulce. Somos completamente diferentes.

Françoise.— Es cierto. En "Les demoiselles de Rochefort", bailamos un ballet juntas y es terrible, pues es tan rígida como yo flexible. De tal forma que realiza equilibrios soberbios, pero es incapaz de girar, mientras que yo giro como un peón, pero no consigo sostenerme sobre una pierna.

Catherine.— No soy sólo rígida, me paraliza cuando interpreto. Necesito llegar a serlo menos.

Françoise.— Y yo, necesito llegar a ser menos nerviosa, a no ocultarme siempre tras mis cabellos, tras mis manos.

Catherine.— En el fondo, esta película es una excelente experiencia. Trabajar juntas va a permitirnos corregir nuestros defectos.

Françoise.— Y al final del rodaje, Dorleac interpretará como Deneuve y Deneuve lo hará como Dorleac.

## CAYATTE hace un film de ciencia-ficción

O André Cayatte ha renunciado de momento a hacer de Charles Aznavour su "Agent 00". Por el contrario trabaja en la película de ciencia ficción "Antediluvienne", ya anunciada y que se llamará "La nuit des temps". La historia es la de un investigador que descubre, enterrada entre los hielos, una vieja ciudad de hace diez mil años, pero cuya civilización era muy superior a la nuestra. Durante este descubrimiento, una bella mujer sale de su hibernación milenaria...

## «PEAU D'ESPION» próxima película de MOLINARO

Edouard Molinaro acaba de terminar la adaptación y la preparación de "Peau d'espion", su próxima película según la novela de Jacques Robert. "Desgraciadamente —nos ha dicho Edouard Molinaro— me veo obligado a retrasar algunas semanas la iniciación del rodaje. No he encontrado todavía, aparte de Bernard Blier, a mis intérpretes y en particular a una actriz alemana. Será una película en colores.

"Peau d'espion" no narrará las aventuras del tradicional agente secreto con infinidad de luchas y proezas de todas clases. Lo que me interesa, es describir psicológicamente un personaje de espía.

## «El alegre mundo de Laurel y Hardy»

Ninguno de los que los conocieron los habrán olvidado y muchos son los que de ellos tienen referencias. El "gordo y el flaco" surgen de nuevo en la pantalla ofreciendo su peculiar gracia que el tiempo no ha marchitado.

En los Estados Unidos, donde esta recopilación de los mejores films de Stan Laurel y Oliver Hardy ha sido presentada en varias ciudades, ha conseguido y superado el aplauso que se esperaba del público. Hoy día las películas cómicas son objeto de gran aceptación y ésta una de las mejores que existen y forma parte de la "Campaña de la risa", que ha organizado Metro Goldwyn Mayer. A los niños y a los mayores les esperan horas deliciosas con el film "El alegre mundo de Laurel y Hardy", que figura en la lista de estrenos para la próxima temporada.

## PROGRAMAS para MAÑANA

**SOBREMESA:** 2,00. Presentación. 2,02. Avance de Telediario. 2,05. Nuestro tiempo. 2,30. Panorama de actualidad. 3,00. Telediario. 3,20. España al día. 3,30. Novela. 3,50. Revista para la mujer. 4,00. Setenta y siete.

**TARDE:** 7,25. Presentación. 7,30. Francés. 7,35. Tiempo atrás. 7,58. Horizontes. 8,10. Actualidad cultural.

**NOCHE:** 8,20. Un tema para debate. 8,50. Dibujos animados. 9,00. La palabra más larga. 9,30. Telediario. 9,45. Encuesta. 10,00. Estudio I. 11,45. Telediario. Despedida y cierre.

**U H F**  
NOCHE: 9,00. Presentación. 9,02. Documental. 9,15. Inglés. 9,30. Telediario. 9,47. Mesa redonda. 10,15. El cine. 11,45. Despedida y cierre.

**IBERIA**  
Talleres y técnicos especializados garantizan en todo momento el perfecto funcionamiento de IBERIA  
GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.

## Impresos comerciales

en uno y varios colores

Tipos última novedad  
Calidad en la impresión  
Rapidez en la entrega

**TRES factores que deben determinarle a confiar sus encargos en los talleres de EL ADELANTADO**

## PRESIDIDAS POR EL CAUDILLO

# Reuniones de las Comisiones de Asuntos Económicos y de Política Científica

Entre otros se trataron los siguientes temas:

- Aprobación de precios y especificaciones de harinas de pescado
- Concesión de subvenciones a las asociaciones para mejora del cultivo de remolacha

Madrid, 27.—Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado se ha reunido, en el Palacio de El Pardo, la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

### PLAN JAEN

Se resolvieron las solicitudes presentadas por diversas empresas acogidas al Plan Jaén (segundo concurso). Se aprobaron las correspondientes a 19 empresas, con una inversión de cerca de 500 millones de pesetas, que darán lugar a la creación de 1.815 puestos de trabajo.

La Comisión aprobó la propuesta del Ministerio de Industria sobre precios y especificaciones de las harinas de pescado.

Igualmente se aprobaron diversos expedientes en relación con autorizaciones de inversiones de capital extranjero y convenios colectivos sindicales.

### REUNION DE LA COMISION DELEGADA DE POLITICA CIENTIFICA

Bajo la presidencia de S. E., el Jefe del Estado se ha reunido en el Palacio del Pardo la comisión delegada del Gobierno para la política científica.

El ministro de Educación y Ciencia informó sobre el plan regional mediterráneo, en relación con las previsiones de graduados superiores y técnicos de grado medio, que han de servir de base al planeamiento de la enseñanza superior en el segundo plan de desarrollo económico y social.

Asimismo dio cuenta del estudio llevado a cabo en colaboración con expertos de la O.C.I.D.E. sobre las necesidades de la investigación científica y técnica en orden al desarrollo económico, con especial dedicación a las exigencias del personal investigador y el fomento de la investigación en la industria.

### RELACIONES INTERNACIONALES

La comisión fue también informada sobre la participación española en diversas reuniones internacionales de política científica.

Finalmente se aprobaron propuestas de la Comisión asesora de investigación para la concesión de subvenciones con cargo al fondo nacional, a las asociaciones de investigación de la industria papelera, industria eléctrica y mejora del cultivo de la remolacha, así como a diversos laboratorios de las Facultades de Ciencias, Medicina, Farmacia y Veterinaria, Centros del Consejo Superior de

## 80.000 VEHICULOS matriculados en Oviedo

Oviedo, 27.—Al número 80.000 se ha llegado ya en la matrícula de vehículos de motor en esta provincia. Dicho número 80.000 ha correspondido a un camión-furgón, propiedad de dos señores.

Durante todo el año 1965 se matricularon en Oviedo 8.500 vehículos y en lo que va de 1966, 7.770.

## PARECE QUE HA DIMITIDO EL DIRECTOR DE "SIGNO"

Ante las múltiples dificultades que encuentra para su normal publicación

Madrid, 27.—Se afirma en fuentes informadas que el director de «Signo», don Rafael González Rodríguez, ha presentado la dimisión de su cargo ante el presidente de la Dirección Central de Acción Católica, don Casimiro Morcillo González, debido, al parecer, a «las múltiples dificultades que el semanario encuentra para su normal publicación».

El señor González Rodríguez se ha negado a facilitar información sobre esta afirmación.—(De «Logos»).

## Solís Ruiz regresó de Lisboa

Madrid, 26.—El ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos ha regresado en avión procedente de Lisboa.

Don José Solís Ruiz ha permanecido cuatro días en la capital portuguesa, invitado por el ministro de Corporaciones.

En el aeropuerto fue recibido por el vicesecretario general y altos cargos del departamento y de la Delegación Nacional de Sindicatos.—Cifra.

Investigaciones Científicas, Junta de Energía Nuclear, observatorio del Ebro y Junta de la Investigación científico-pesquera.—Cifra.



Lisboa.—El ministro secretario general del Movimiento, señor Solís Ruiz, conversa con el jefe del gobierno portugués, doctor Oliveira Salazar y el ministro de las Corporaciones en el nuevo edificio del Ministerio de las Corporaciones en Lisboa.—(Telefoto Europa Press)

## 1.600 millones de pesetas totaliza el déficit actual de la Mutualidad de Previsión Agraria

Se estabilizan las bajas de agricultores de la misma

Madrid, 27.—En el Instituto Nacional de Previsión Agraria de la Seguridad Social, presidida por el vicepresidente de la misma, señor Megolla Rodríguez. El director de la Mutualidad y delegado general del Instituto, señor Guerra Zunzunegui, hizo un informe sobre el movimiento de la entidad. Destacó que con cargo al Fondo Nacional de Protección al Trabajo, serán otorgadas 140 becas para hijos de mutualistas agrarios para que cursen estudios en las universidades laborales, vieja aspiración ésta, ahora satisfecha, de los agricultores.

Durante el mes de julio pasado el censo de trabajadores disminuyó en 1.697, cifra que ofrece un extraordinario contraste con las que venían apreciándose desde hace algunos años; en los cinco primeros meses del año actual las bajas eran de 7.000 a 8.000 mensuales, por lo que la disminución del mes de julio, muy parecida a la de junio, parece abrigar cierta esperanza de haber llegado a una discreta estabilidad en cuanto a la población campesina encuadrada en la Mutualidad.

### DEFICIT FINANCIERO

En cuanto a la situación económica, se mantiene la tónica habitual

## Se prevé una baja del dólar

Washington, 26.—Según los círculos financieros de este país, los banqueros europeos prevén una baja del dólar como moneda de alcance internacional, que será paralela a la posible devaluación de la libra esterlina.

En cambio, Francia, que será la única nación discordante en las reuniones del Banco Mundial, opina que «con el lanzamiento de dólares americanos en los programas exteriores, Estados Unidos está produciendo un gran daño al mercado internacional del dinero y puede llegar a producir una falsa inflación internacional de largo alcance».—Efe.

## Alarmantes rumores sobre un complot civil y militar para derribar el régimen DE BALAGUER EN SANTO DOMINGO

## PABLO VI: LA UNIDAD es necesaria para la finalidad plena del Concilio

◆ Nadie puede introducir criterios propios en la interpretación de la doctrina conciliar

Ciudad del Vaticano, 26.—Se inauguró esta mañana el Congreso Internacional de Teología del Concilio Ecuménico, en la «Domus Pacis» de Roma. La reunión ha sido organizada por los rectores de los Institutos Eclesiásticos romanos para «explorar y profundizar en el patrimonio doctrinal del Concilio, colocándole vital y unívocamente en el concepto de nuestro tiempo».

### NECESIDAD DE LA UNIDAD

La Asamblea se abrió con la lectura de una carta de Pablo VI que, entre otras cosas, dice:

«La unidad es necesaria para la finalidad plena y total de las enseñanzas del Concilio. Estas enseñanzas forman parte del magisterio eclesiológico y, por ende, en el campo de la fe y de las costumbres, con lo cual constituyen una norma universal de verdad, de la cual no es lícito separarse en sus estudios.»

«Todo aquello que proviene como enseñanza del Concilio Ecuménico se une en plena armonía con el magisterio eclesiológico precedente, del cual no es más que continuación, explicación e incremento. Ninguno podrá, por tanto, introducir criterios propios en la interpretación de la doctrina del Concilio, recusando la guía del magisterio eclesiológico. Aquellos que actúan de tal modo «se transforman en maestros de errores porque rehusan convertirse en discípulos de la verdad», para usar la expresión de San León Magno.

«Fijados estos límites—exigidos por la dignidad misma de la palabra de Dios, que debe permanecer unívoca y perenne—, existe una inmensa zona de búsqueda en la cual está reconocida la libertad de investigación, de pensamiento, de manifestar con humildad y coraje la propia opinión en el campo en que son competentes, tanto los eclesiológicos como los laicos. Precisamente en esta legítima libertad se funda el progreso de la Teología.» «Solamente el respeto de estas exigencias podrá rendir la propia contribución a la renovación espiritual por la cual el Concilio fue celebrado.»—Efe.

### NO HAY TAL ORACION DE JUAN XXIII PARA LOS HEBREOS

Ciudad del Vaticano, 26.—En esas ferias responsables del Vaticano se desmiente la existencia de una oración para los hebreos atribuida al Papa Juan XXIII. Un portavoz oficial afirmó que dicha oración—cuyo supuesto texto ha publicado la revista italiana «Quest'Italia»—no existe en los archivos vaticanos ni aparece entre las oraciones compuestas por el Papa Juan XXIII y oficialmente autenticadas.—Efe.

## Catorce muchachas abrasadas por un incendio mientras dormían

Bushbuckridge (Transvaal), 26.—Catorce muchachas han perecido abrasadas mientras dormían, como consecuencia del incendio que devoró la choza en que se encontraban. Efe-Reuter.

Un batallón del Ejército ha sido movilizado en el interior del país

Santo Domingo, 27.—El Gobierno Dominicano inició hoy una investigación para comprobar la exactitud de unas informaciones de prensa sobre movimientos de tropas en el interior de este país.

Estas informaciones, que facilitaban pocos detalles, han sido publicadas poco después de que circularan alarmantes rumores según los cuales se preparaba un complot civil y militar para derribar al régimen legal dominicano del presidente Joaquín Balaguer.

Según los periódicos de Santo Domingo, un batallón del Ejército había sido movilizado en el interior del país al mando del coronel José Pérez Aponte quien, durante la reciente guerra civil combatió contra el denominado grupo constitucionalista.—Efe-Upi.

## No habrá importación de gas natural francés

Con respecto al proyectado plan de importar gas natural procedente de los yacimientos franceses cercanos al Pirineo, el presidente del Sindicato del Agua, Gas y Electricidad, don Carlos Cava de Llano, ha manifestado en Bilbao, según dice el periódico «Desarrollo» en su número último, que la idea ha quedado descartada, por el hecho de que Francia carece de los excedentes necesarios para comprometerse a tal exportación.

Por lo que respecta a la modificación de tarifas eléctricas, el señor Cava de Llano manifestó que, aunque esta materia depende de la Dirección General de Energía—que es quien debe decidir—, ha de pensarse que las tarifas eléctricas no se han modificadas desde 1956, por que existe actualmente una situación de expectativa, no debiéndose extrañar una subida. (De «Pyresa».)

## Se teme que se acentuará aún más la restricción de créditos

Madrid, 27.—Se ha reunido en la Delegación Provincial de Sindicatos de Madrid la Comisión permanente del Consejo Provincial de Empresarios. Estudió la reciente medida sobre la elevación de los porcentajes bancarios de fondos públicos, de acuerdo con la orden de Hacienda del día 5 de este mes, disposición que acentuará aún más la actual restricción de créditos a la empresa privada, según estima dicho Consejo, al mismo tiempo que, al proporcionar más fondos al Estado, servirá para que por éste se incrementen sus inversiones y con ellas el gasto público, a pesar de los consejos restrictivos formulados en este sentido por la O. C. D. E., el Banco de España y la Organización Sindical.

También examinó la Comisión el avance que puede tener la elevación del salario mínimo a 84 pesetas diarias. Se señaló que no afectará, salvo escasas excepciones, a las retribuciones reales que vienen percibiendo los trabajadores de Madrid y su provincia, pero tendrán, en cambio, repercusión en los gastos de la seguridad social y en los costes de producción.

## AHORA, ALAMBRES DE CROMIO RADIOACTIVO PARA CURAR EL CANCER

Chicago, 26.—Un enfermo de cáncer al que hace seis años se le dio sólo seis meses de vida se encuentra hoy disfrutando una vida normal y, según su médico, ello es debido a delgados alambres de cromo radiactivo introducidos en el tejido canceroso.

El doctor Melvin Grien ha dicho que la intro-

ducción en los tejidos afectados de delgadísimo alambres de cromo, previamente irradiados en una pila atómica, ha retardado al cáncer suficientemente como para alentar nuevas experiencias en este camino.

Una docena de pacientes se encuentran sometidos al más cuidadoso estudio.—Efe.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en:

# EL ADELANTADO